

# LIBRE DE RANS DELS ANYS. 164

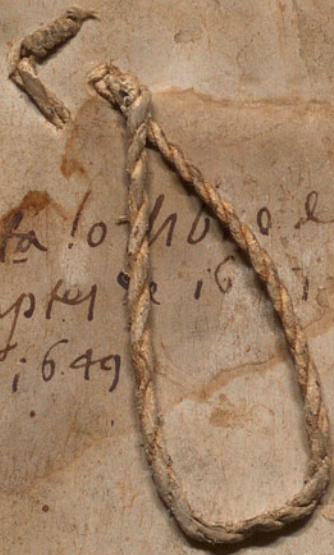
# ALBA

7. 1648. 1649.

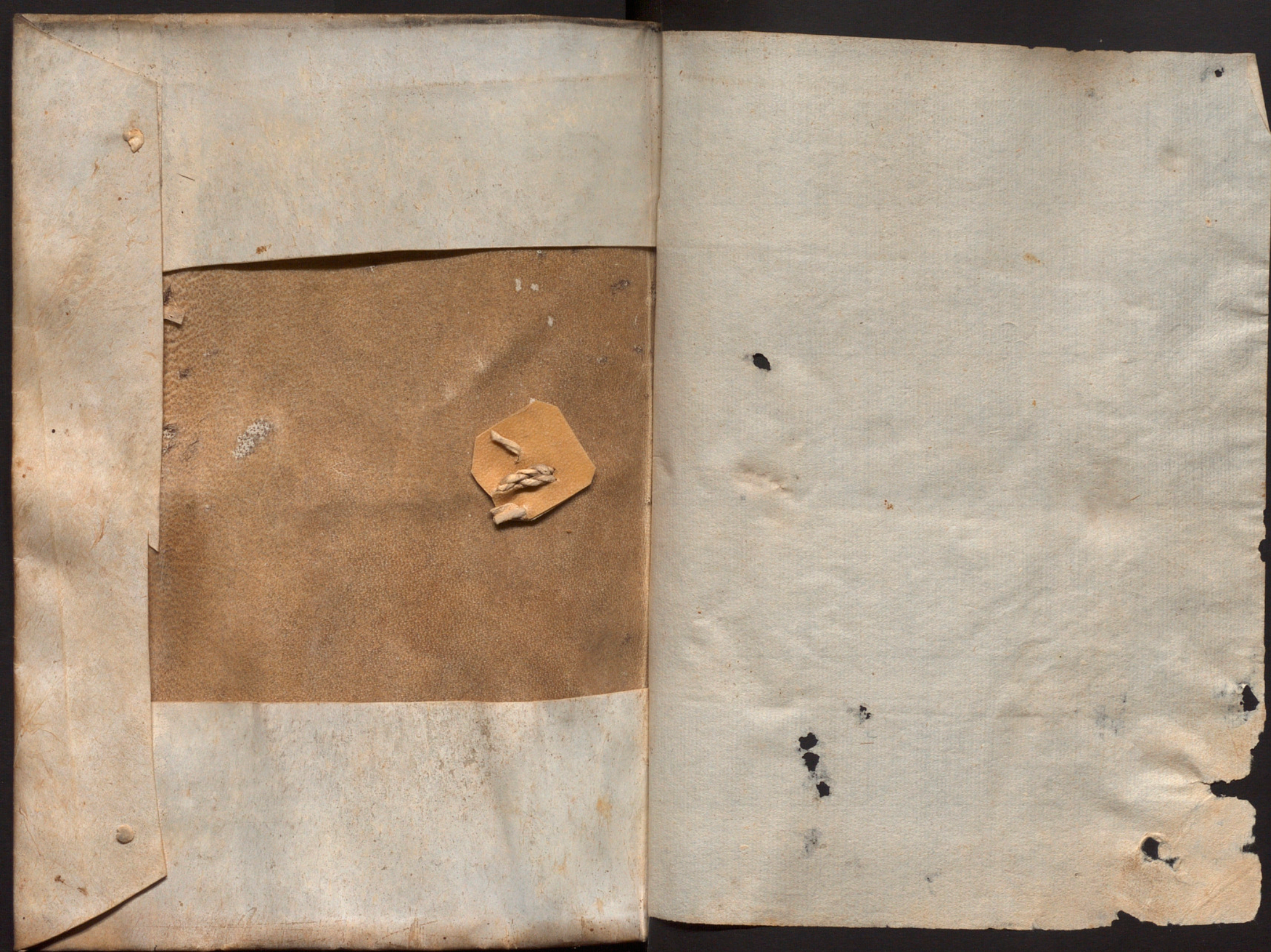
*Es de la Taula de la  
Hobra administrada per  
lo Doctor Pere me. hir  
Bastons*

1647-1649

*falta lo 1648 de  
compte de 1647-1648  
1649*









|  |          |   |
|--|----------|---|
| Datoy de senyos y senyals                    | fol 2.   | i |
| Datoy del Protector de gra. culalía          | fol 28.  |   |
| Datoy del Procurador mayor                   | fol 42.  |   |
| Datoy de sagristany y monyos                 | fol 52.  |   |
| Datoy de pntich Long Caray                   | fol 62.  |   |
| Datoy del Alder de pla y consules            | fol 66.  |   |
| Datoy de mingerat Colom                      | fol 72.  |   |
| Datoy de Sen xirau de                        | fol 76.  |   |
| Datoy de Bernat mayeu                        | fol 82.  |   |
| Datoy del Canciller de gera                  | fol 84.  |   |
| Datoy del futor                              | fol 92.  |   |
| Datoy del mestre de cases                    | fol 96.  |   |
| Datoy de la Compania de Culalía              | fol 102. |   |
| Datoy del llibrator                          | fol 104. |   |
| Datoy del escriptor                          | fol 106. |   |
| Datoy del Linder                             | fol 112. |   |
| Datoy del manja                              | fol 118. |   |
| Datoy del escola del Serdo                   | fol 119. |   |
| Datoy del futor                              | fol 124. |   |
| Datoy del organista                          | fol 130. |   |
| Datoy del Linder de colans de lora de granat | fol 133. |   |
| Datoy del mestre de cant y capella           | fol 136. |   |
| Datoy del Couer                              | fol 140. |   |
| Datoy extraordinarios                        | fol 142. |   |







[illegible]

Dick jo Don Joseph Siles  
 1<sup>ro</sup> Mayor; Cap. de la  
 S<sup>ta</sup> de Bna. S<sup>ta</sup> rebur  
 Co a Siles mayor & Mr.  
 Jacinto Urrutia Siles menor  
 by Urrutia per Siles mayor  
 anada de mon salore &  
 cauro al S<sup>to</sup> Don de Jure  
 Jure als 16 de 1647

Imykerlebus de de  
100 gr. Perle maats  
kattontobelen  
Flu. paga de nabal  
de nabal vint-fines  
trijet franchelet  
ma pende a se  
septembre 1647

different gold  
with 26 bars

Vide Jo lo Canong<sup>t</sup>. Joseph Rouin  
zi Caldo Com Trischi de la se m.  
Spicchio de la p. e. iolar men  
Ving liure per lo salari de  
dus de Contes de lo lo Con  
rent bieri ziper su la vit uita  
de per la put de ma regna  
z. fission de ma propria Reg  
a di de June de 1647. —  
Lo Canog Joseph Rouin  
de Contes

Je le Canong. Guillem Jusatz ordi  
de Compt. finch nous quatre  
liures per lo port portant ce  
mon folant de arden de Compt.  
de no. ~~ffiancho~~ dany aban me  
mon fort de ma digne zifir  
me de ma propie zifir di  
de Jan. de 1677.

Co Canonge Guillem

Co Canonys Guillem  
Durand



10th 2

422

18 2

5th 9

54-7

642

647  
Lo. Aud<sup>te</sup>. Don Joseph Meli



648

ca 2

1047

5th 8

ii 48

Le Cap de la pre  
B. de la Soerbit  
Benigni



Jo a pas dit felip sola pre  
en honom tunc rebut de l'ofici  
for d'ofici perle martir baston  
pre y obvier menor de la dita  
santa vint y finch lliures diu  
25 llcs per la paga de  
sant Joan de juny prop passat  
de 1647. fet de ma maia pro-  
pria any als 18 de febrer:  
1648. — felip sola pre

25 llcs

Dich Jo Barron Calafce  
com obtingent lo Benefici  
trinuocatio de s<sup>a</sup> catarina  
en s<sup>t</sup> Pere furdet que tunc  
rebut del d<sup>r</sup> Pere martin  
Pastor obvier menor de la  
gen onse lliures dich utq  
y dices son a compliment  
de 25 llcs per la penti mefita  
obra de la gen a dit pre  
tots anys a 25 de juny  
paga per lo any 1648

25 llcs

mes tunc rebut lo ditca  
suf per les sobre dites  
vaors del sobre dit d<sup>r</sup>

Pastor vint y finch lli-  
ures dich utq y dices les  
me paga per la pentio  
cay guda al 25 de ju-  
ny del any 1647 y per  
ker la caritat foy lo  
part al bara de maria  
propia any al 25 de  
febrer 1648

25 llcs

Dich Jo don Joseph de la Florida major  
y canonge del lloc de s<sup>t</sup> que tunc  
rebut del d<sup>r</sup> Pere martin Pastor p<sup>r</sup>  
y obvier menor sis lliures y solalari de  
s<sup>t</sup> Joan de juny com a obvier major  
set de ma agena y firmat de ma pro-  
pia any als 18 de juny 1648

6 llcs

R<sup>a</sup> de Signa. Don Joseph de la Florida

Dich Jo lo canonge fructuos de la vi-  
dal obvier major que tunc rebut del  
d<sup>r</sup> Pere martin Pastor p<sup>r</sup> y obvier  
menor sis lliures y son solalari de  
s<sup>t</sup> Joan de juny propiament fet de  
ma agena y firmat de ma pro-  
pia any als 18 de juny 1648

6 llcs

Bitte y Vidal



Dich jo Paulo del Monjo daga y canons  
je de la reu de p<sup>r</sup> que tincn rebut del d<sup>r</sup>  
Pere martir Bastons p<sup>r</sup> y obren menor  
sua lliura p<sup>r</sup> tant q<sup>e</sup> tincn fa la boula  
de la obra al daga y per p<sup>r</sup> joan  
dejant proxim uinent fer de ma g<sup>e</sup>  
na y firmat de ma propia uny als 13  
de juny 1648

*[Signature]*

54

Començat a arribar de Henryll l'ora  
de rebut de la reu per Pere  
mari bas bons obren menor  
sua lliura p<sup>r</sup> tant q<sup>e</sup> tincn fa la boula  
de la obra al daga y per p<sup>r</sup> joan  
dejant proxim uinent fer de ma g<sup>e</sup>  
na y firmat de ma propia uny als 13  
de juny 1648

*[Signature]*

542

Dich jo l<sup>r</sup> Pere martir Bastons p<sup>r</sup>  
y obren menor que tincn rebut de la  
boula p<sup>r</sup> mon salari de p<sup>r</sup> joan de  
juny proxim uinent de lliura y  
fer de mania uny als 13 de juny  
1648

*[Signature]*

104

Dich Pere masy p<sup>r</sup> Sordich  
del mole p<sup>r</sup> p<sup>r</sup> p<sup>r</sup> rebut per lo salari de l'obra  
an masy p<sup>r</sup> vinent una  
lliura del mole p<sup>r</sup> doctor  
Pere martir Bastons ob  
ren menor per lo salari de  
lo p<sup>r</sup>gent de ma g<sup>e</sup>  
uny als 16 de juny 1648

*[Signature]*

14

Joan Sordich Traigue p<sup>r</sup> obren  
re lo benefici de l'obra tincn rebut  
del d<sup>r</sup> Pere martir Bastons obren  
menor. sua lliura de p<sup>r</sup> p<sup>r</sup> y son  
per la paga caiguda al p<sup>r</sup> del me  
de maig de l'any proximiga  
fet il per fer la veritat de la reu  
de ma g<sup>e</sup> uny als 9 de agost  
1648

54

Joan Sordich Traigue tincn rebut  
del salari de l'obra p<sup>r</sup> Bastons tincn  
lliura de p<sup>r</sup> p<sup>r</sup> y son per  
la paga caiguda al p<sup>r</sup> del me  
de maig de l'any proximiga  
fet il per fer la veritat de la reu  
de ma g<sup>e</sup> uny als 9 de agost  
1648

54



Dichijo lo Canonge Justas Orisbe  
y nidal olver mayor que tiene  
rebut del d. Pero marbr Boston y.  
golver menor las llaves y en per  
lo salavi de nodal propiamente fer  
de ma azena y firmas de ma gorgia  
ny albr de noembre 1698

dich Jo Ramon Calaf pre  
 com obtenint lo Bene  
 fici de sa Catarina enst  
 Perefundat que tinc  
 rebet del dit Pere manin  
 Bartoni obrer major  
 vint y cinc llivres dich  
 25th y dites son per la  
 pensio de. Santsa la  
 obra a dit Benefici  
 paga de Juny propost  
 fet de ma mia Anya  
 12 de gbre 1648 25th  
 En mes lo darrer dit coll ho re  
 bet el dert dit l'obra de  
 ton finet de pla paga del  
 p'vinent fet de ma p'p'ia  
 Anya de desembre 1648

Jo Pere Mary de confes  
 sioner rebut de docteur Pere  
 mortier Boston une thèse  
 y son pr. le folio de natal  
 prog viennent par le un  
 fol le projet de ma main  
 pr. pr. vuz @ 16 de x. l.  
 1698

2898  
 Oide jo. don Joseph Soler Andiaça  
 major y Canonge de la catedral  
 que foych Crebut del D.<sup>o</sup> Pere  
 marir Bastors p.<sup>o</sup> y obrer me-  
 nor sis lliures y ten per solatari  
 de nadal propi im viuent com  
 a obrer major set de ma agena  
 y firmat de ma propia man  
 als 16 de desembre 1798 —

al 16 de setiembre 1698  
 R. Don Joseph y Soler  
 Dicho Paulo del Oro daga y canonigo  
 de la sede de O. que tiene el libro del  
 Sr. D. Bernabé Pastor p. y obispo  
 menor sin el libro p. antes ne fa  
 la mula de la obra al daga y es p  
 ra dal proximo vinient ser de ma ge-  
 na y firmat de ma propia al 16 de  
 setiembre 1698



8  
Dich jo lad. Pere martir Bastons  
p. y obrer menor que tinch rebut  
deu lliures y son p. mon salari p  
nadal proxim tinent fet unyal  
16 de desembre 1648

10 11

Jo Henrich Coll crumint tinch  
rebut del doctor pere martir Bas-  
tons obrer menor tres com dich 3q.  
los quals son per tres confusions  
se han fetes lo any passat 1648.  
en lo capbreu de la taula de obra  
y per lo verfas lo pnt de ma mia  
propria unyal 2. de febrer 1648.

11 3q

Imid rebut del dr. Pere martir Bastons  
llorens y de obrer menor com a confusions  
fetes del Dr. Campar y per lo p. de nadal y p. p.  
de obrer 12. de febrer 1648. fets per meyo

5 11

p. jeronimo Gaderich Traiguey se obtenint lo lliure  
fuit de p. fuit rebut del dr. pera  
martir Bastons obrer menor fuit lliure  
dich 5 11 y son per la paga caiguda  
al pr. de febrer prop p. fuit fet unyal  
10 de may de 1649

5 11

7  
Del Dr. Pera M. Bastons hne rebut  
Jo Tomas ros lliure dela seu de L.  
nou lliures q. les paga per la taula de  
la obra dela seu y son per lo any  
1648, any als 16 de May 1649

9 11

Jo don Pedro de Copons Can. y Santater dela seu  
de Bar. en de nom lliure rebut del dr. Pere martir  
Bastons obrer menor de dita seu quinze lliures  
doze sous y deu dich 14 tt 129 10. y son per la  
genio de fensal fa la taula dela obra ala fari-  
tat de dita seu en lo mes de may ar. 7 tt 16 94.  
y hie son per lo may 1647 y 1648. y per  
lo ver firmo la pnt rebuda de ma mia propria  
Unyal 22. de abril 1649. dich

14 tt 129 10

Don Pedro de Copons  
Cm. tinch rebut de don Pedro de Copons Caritatis  
de dit dr. Bastons obrer menor treze lliures quatre  
sous dich 13 tt 49 y son per altre genio de fensal  
fa dita obra adita caritatis en lo mes de may ar.  
6 tt 129 per quicun any y son per lo 9 11 1647.  
y 1648. fet de ma agena y firmat de ma  
propria any de y any fidele

13 tt 49

Don Pedro de Copons



Jo tras de don Pedro de Copons Caritater hurebut  
dit. Pere marci Balbons obres menors setzelluney  
dihl, 1649 y son per dos penions de censal que  
la dita obra fa adica fanteat en lo mes de may  
y son per lo may 1648. y 1649. av. 849 per  
quiscun any y per lo ver firms la pte rebudadi  
ma mia propria buy arr. de abril 1649 —

1644

Emes he rebut de dit obres dihli lliurey dih  
449 y son per resp. fa dita obra adica fanteat  
per audicio de comptes av. 24109 per quiscun  
any y son per lo any 1647. y 1648. fit  
dia y any de mune dit.

444

Emes he rebut, catorse lliures dotze sous y buyt  
dihl, 1441298. y son per resp. fa dita obra al  
Benefici. de S<sup>ta</sup> Margarida unit av. 74694  
per quiscun any y son per lo any 1647. y  
1648. fit dia y any rebudat dihli —

1441298

Emes he rebut tres lliures dotze sous dih. 34129  
y son per resp. fa dita obra al Benefici. 2. del S.  
Regulerc unit av. 14469 per quiscun any y son  
per lo any 1647. y 1648. fit dia y any rebudat —

34129

Emes he rebut, vint y quatre lliures dihli 2449  
y son per penio de censal fa dita obra ala  
Pia Almoxia en lo mes de Agost av. 1249  
quiscun any y son per las penions caigudas en  
lo Agost 1647. y 1648. y per lo ver firms la pte  
rebudas de ma propria buy arr. de abril 1649 —

2444

Don Pedro de Copons.

Emes, jo contra serie don Pedro de Copons Caritater he  
rebut de dit. Balbons obres menors. onze sous dih  
4119 y son per resp. de mo robarins que reb dita obra  
de la porta ferruja y del Benefici de S. Saluadoren.  
S. Joan, Dihli quals respona la fanteat de dita reudat  
119 ab dos parties lallu a. de 248. y alai de  
2410. quiscun any y son per lo any 1647. y 1648.  
y per lo ver firms la pte rebuda de ma mia propria  
buy arr. de abril 1649. dihli —

4119

Don Pedro de Copons.

Jo almas di. felix sola me  
en fit nom de Beneficiat  
del Benefici de la Sta bar-  
bara fundat en la ggleia  
de Sant pere de Ba dihli  
rebut del for doctor Gaston  
me llobera menor de la Santa  
de la Roba dotze lliures  
buy 1249 y son la don Com-  
te de la penio de censal  
del any 1648 feta ma  
mia propria any al 27 de  
Abril 1649.

1244

fe ip sola me



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. Some words are more legible than others, but the overall content is obscured by fading and bleed-through from the reverse side.]*

*[The reverse side of the manuscript page, showing faint, illegible handwriting that has bled through from the front page. The paper is aged and shows signs of wear, including creases and discoloration.]*





















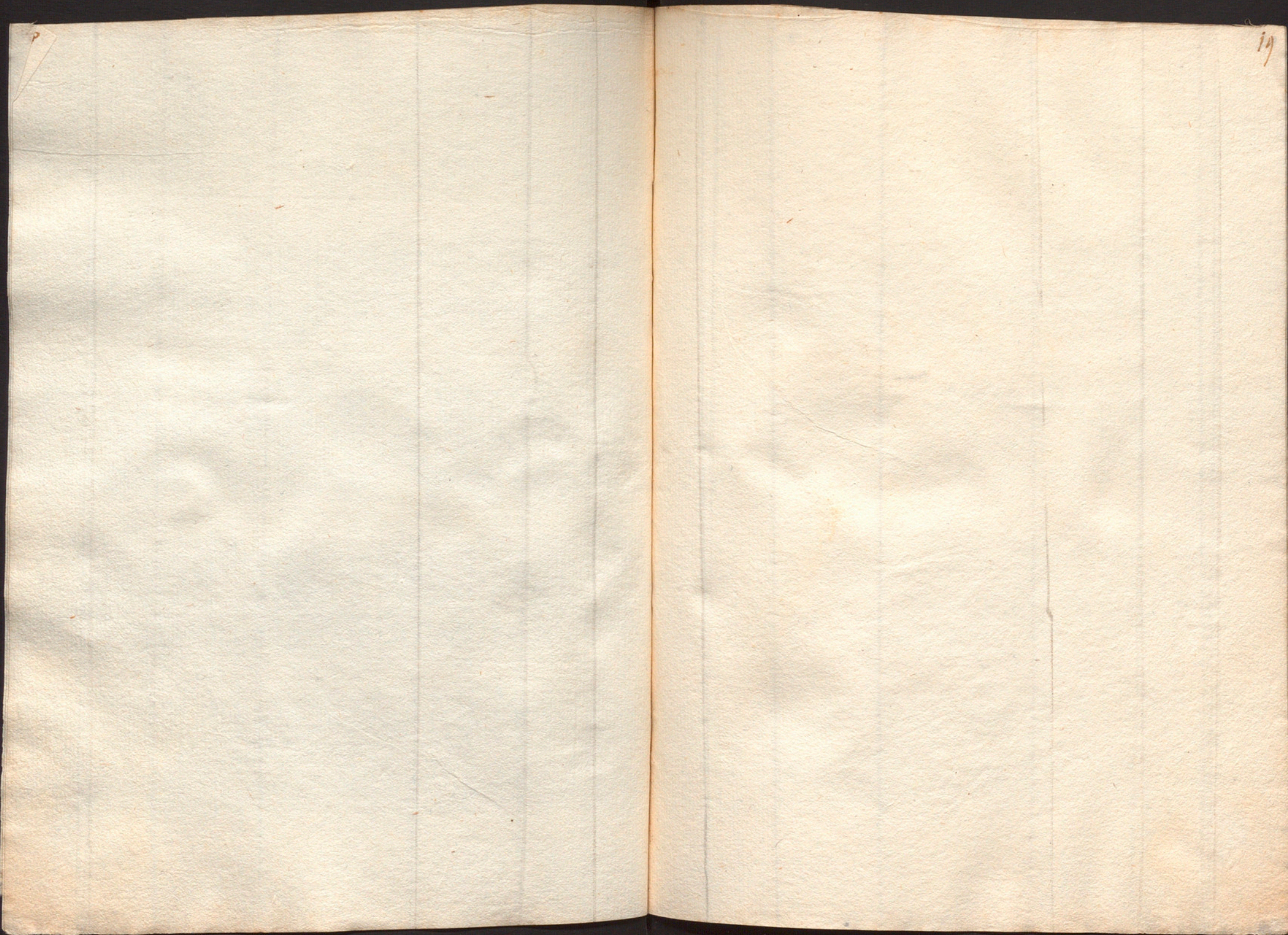












p

19























70 La cond. fidei. valor p. del  
50 Cond. Galluana dugy con  
y protector de la cist. de p.  
Culiacan xixman set blunco  
504 del 67469 yhan por la  
704 anal. pa 1047 yhan la tita  
la tela obra ala cist. de  
p. Culiacan la tita de 704  
y la obra de 24047 yhan  
quantos de 67469 yhan por  
704 yhan y present. biani yne  
comensa lo pime de may  
1047 y fin lo de mayo de  
1049 yhan por la obra de  
almo de 1047 yhan  
1049 yhan  
/ Co. Culiacan



yo lo cond. fndr. Valeri for del  
504 Cond. Galceran Duran cond.  
y protector de la cap<sup>a</sup> de Sta.  
Culalica xixander sea Muey sin  
seny de 67469 y rem por la  
804 censal fa 1049 any la tau:  
la dela obra ala capella de  
Sta. Culalica lo bu de 944  
y lo alta de 244134 y dia  
quantitat de 67469 sen por  
804 78 y present bien que  
comensa lo primer de may  
1647 y fini lo de mes de febr  
1649, sea de ma mia any  
al 30 de Abril de dia any  
1649 de 67469  
/ lo cond. Valeri



















Darby 7th. Airfare to & from London

30



Dattas dela Companhia de m<sup>a</sup> eulalia 32



Donnerstag den 27. April 1844



































Jo lo Comd. fruh. realeri com  
a for mayor dels amts. comms dela  
sen de bñ fruh rebut del sr. d.  
pera master bastany com dunt dunt  
y fruh sens dñ / 1184 58 yren  
per los censals fan la taula de  
la obra al dit amts. comms des  
del pr. de may 1647 fins lo dener  
de Abril 1648 lo noto dela paga  
es que fruh rebut per censigna-  
tio feta per los obres-mayors al  
disputat per lo ay 1647-524 507  
y per solida albanda-654 198 50  
feta per dit sr. d. bastany feta  
de ma mia ay a. 7 de may  
1648 dñ / 1184 58  
Lo Comd. Valeri



20 lo Cund. fuh. nalen  
fer mayor dela sen de B. fuh  
rebut del 5.º dr. por mueras basten  
ober menor dela sen de B. cent  
diunt Uinas. y smh scay y sen fer  
los censals. y repartim. fa la  
Taula dela oho als amt. Cennas  
dela sen Caignes del del fer de  
may 1648 finy lo vltim de  
Abul 1649 lo mado dela faga  
de ditay 118459 sen que la ditay  
ober me censignaren del general  
los sis censals que fieren suma  
de 524597 rebudes per lo bruh  
dela ciutat als 5 de 2 aer 1648  
y lo censals sen per lo ay 1644. y de  
contany a cumpliment 6541245, fet  
de mania my als 18 de x aer  
1648 delh ————— 118459































50



Jo frans. sala i monjo de la pen  
tinch rabut del dit J. Baston una  
lliura trebe sous p. lo treball de po  
sar i llevar la trona en lo temps  
de correput de del die de 19 de octu-  
bre de 1646 fins a la vigilia de  
pentecostes p. pagar p. la berr  
fay lo pnter al 11 de agost de  
1647

14 139

Jo frans. sala sobre dit tinch  
rabut del dit J. Baston sinch  
lliures de nou sous p. los tomagos de Jon  
torats de del die de s. sabornia p. pagar  
fins al die de s. p. de juny p.  
pagats com apar ab on Compleu el tinch  
donat fet de ma propia i juny al  
17 de agost de 1647

5 11 99

Jo frans. sala sobre dit tinch rabut  
del dit J. Baston obrer menor set  
lliures plus 7 1/2 p. lo salor de  
secombrar i pagar laigua on les  
picas p. temps de onij di-  
curraut de del primer de 1646  
de 1646 fins al ultim de agost de  
1647 p. la berr fay lo pnter al  
23 de 1. bre de 1647

7 11 9



Jo frant. Salas. beneficiat  
i monjo de la gentinch rebut  
del Sr. Baston obres menor  
los llurs buyt souy p. los foehy  
del die delly morts del pnt any  
viujat 3 de noembre de 1647 48

Jo frant. Salas. beneficiat  
i monjo de la gentinch  
rebut del Sr. Baston  
obres menor entre llurs  
rey dich 4 de los tonar  
los se son tocats de del  
Juliol pp posat finy ladia  
de J. Ramon Inclugue  
fet de mag. p.ria viuj  
at 27 de gener 1648 49

Jo frant. Salas. i monjo de  
la gentinch rebut del Sr. Baston  
obres menor trona  
i tres souy p. salarida posar  
denar la trona p. llyson  
p. lo pnt any 1648 fet de ma  
p.ria viujat 22 de juny  
de 1648 49

Jo frant. Salas. beneficiat  
i monjo de la gentinch rebut  
del Sr. Baston obres menor  
los llurs buyt souy p. los foehy  
del die delly morts del pnt any  
viujat 3 de noembre de 1647 48

Jo sobre dit sala finch rebut  
del sobre dit Sr. Baston set  
llurs dic - 7 48 y son p. lo  
saleri de escombrar y porar  
agua alas pias. y es per  
lo any 1648. fet de ma age  
na p.ria mag. p.ria  
at 3 de octubre 1648

Jo frant. Salas. beneficiat  
i monjo de la gentinch rebut  
del Sr. Baston obres menor  
los llurs buyt souy p. los foehy  
del die delly morts del pnt any  
viujat 22 de juny  
de 1648 49

5 de 164

7 de 164

2 de 164































July 20, 1880

80



Dallas de Antich Temp Caragey -

62



Draw of Maria's head (copy)











Dear Mr. [unclear] & [unclear]



Dame del Pdo. de la J. Gonzalez

68.



David G. H. & Co. Boston











July 26 Monday at Colon

70



Dalby de monseigneur Colom

72



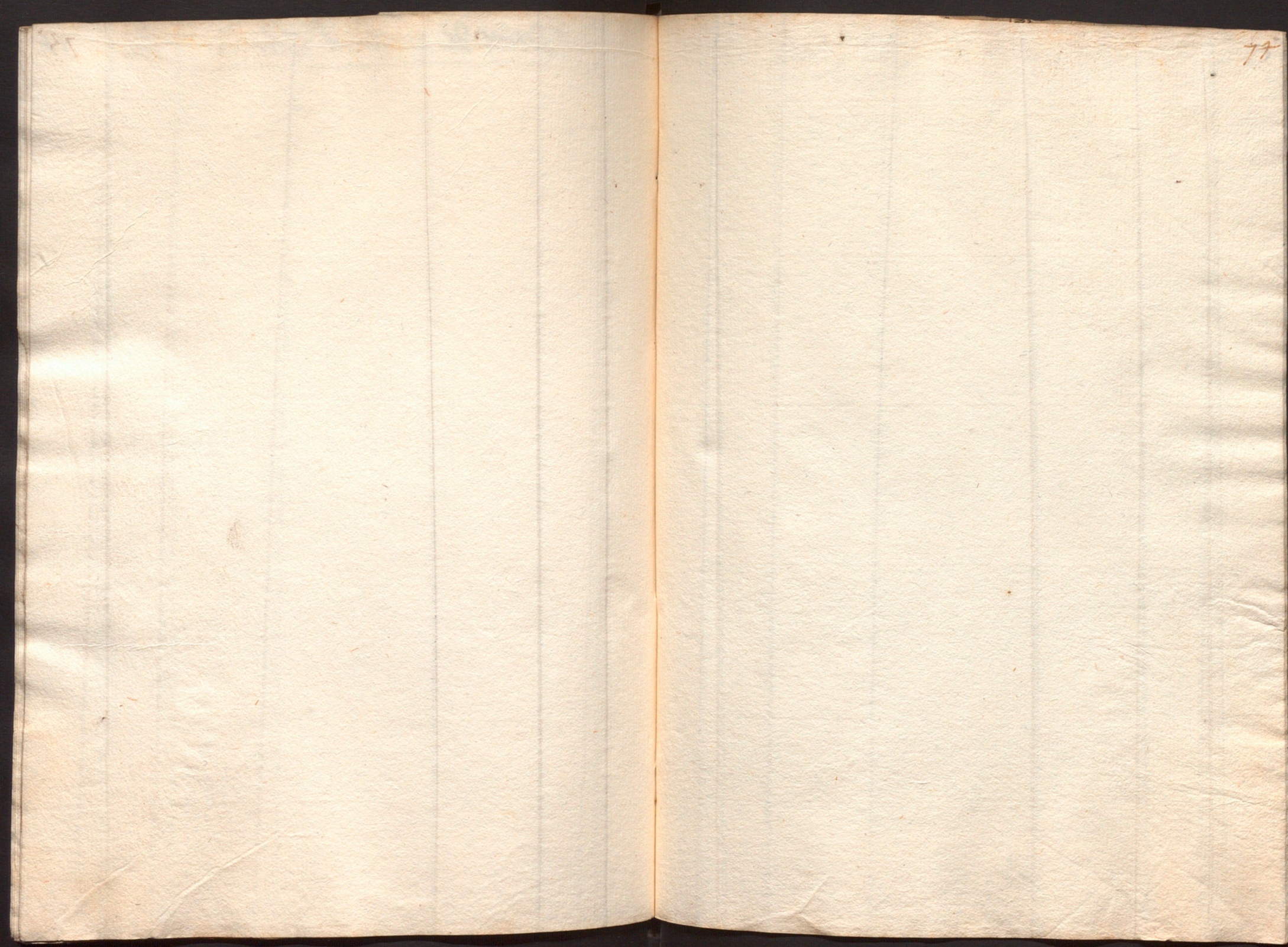
Dit is de mangel van



Blank page with faint horizontal lines and a faint header area.

Blank page with faint horizontal lines and a faint header area.











Daddy de Love xianu egg



Datby de Perle xiran etz

76



July 26 Fort Green 1892











Diary of General May 1861

80



Dallas & Belmont May 2nd

82



David de Bontant May 1800











1o. Agusti de unnos q'ue Candeler de  
Jera f'ue el recibie de Pere marti barton  
n'otre catorfellens noufours del 1489  
y la d'ea son y la f'ua q'ue y l'odre de  
la Candeler y desforir q'ue sant auclario  
y Comer lo uen f'ue la p'ma rebuda de ma  
miapropia ayats 4 de Al'rd 1648 - 1489.

2o. Agusti de unnos q'ue Candeler de Jera  
f'ue el recibie de Pere marti barton n'otre  
quinze cl'ique del 1589 y la d'ea son y la  
f'ua de la Candeler y desforir q'ue  
uclario y Comer lo uen f'ue la p'ma rebuda  
de la mia propia ayats 9 de febre.  
1649 d.

1589























90



Dalles del fuster

92

Present de mi frany. Comd. J. Domer  
de la seu de Belyna te rebut valenti  
Gasto fuster quatre lliures fins  
pays rich 4<sup>ts</sup> 5<sup>q</sup> per nou pots  
quels han servit per lo seruey del  
orgue y per ser la veritat de veta  
tat sua f. Coput de ma mia

novi al 23 de 8<sup>ra</sup> 1647. 4<sup>ts</sup> 5<sup>q</sup>  
+ del Dr. pera martir Bastons Comba  
Obier menor de dita seu

Deuere de mi frany. Comd. J. Domer  
de la seu de Belyna te rebut Salvador Mans fuster sin  
quanta lliures fins 50<sup>ts</sup> 2<sup>q</sup>. Son dita quantitat  
per fusta y mans dels Adops de la Campana, com  
Marga ment consta en Un Memorial donat per  
ell, la qual quantitat ha rebut per mans del Dr.  
Pere Martin Bastons Obier menor de dita seu  
y per ser axi la veritat de voluntat de dit Mans  
se fa la que rebuda firmada de ma propia Al.  
8<sup>ra</sup> 5. de Janer 1648. di. 3.

50<sup>ts</sup> 2<sup>q</sup>

Salvador mans frater



present de mi francisco sunyer  
fuster te Rebut uolantigaso  
fuster del senyor doctor  
pera marci bastons hober  
menor catorse lliray i deu  
sont dich 14 tlv q son  
per lo fer i de fer del moni  
ment de aquest any de  
1648 i per ser la Veritat  
foi fer lo present de ma  
de francisco sunyer fuster  
Dia 29 de abril de

1648

y son

14 tlv

Present de mi joan Dot. te nabu  
uolent galo fuster de la diuersa quassa  
sunt die 12 tlv del Dr. Pera martir  
bastons hober menor de un any  
he donat de seyna feta en dita sen  
i si volaber de xirura dit galo de  
voluntat sua foi la present any als  
21 de juriol 1646

Present de mi lo Dr. Pera Hieronym  
Brossa te rebut Valent Gasso fuster  
duy lliray diuys sont die 2 tlv 18 q  
del Dr. Pera martir Bastons hober  
menor las qual paga per compra  
de un pilo per la carniseria y  
per les trebally de assentarlo y ad  
bat la porta abla. mateu car  
niseria. y per no saber de serue  
ver foi fer la pnt de ma aliena.  
any als 10 de 1648

2 tlv 18 q



Presente à mi Joan Paul Valtà & Audiane Va-  
rebue m<sup>re</sup> Valenti Tasso fuster del D<sup>r</sup> Pere  
Martiri Balthor obrer deu lliny deu lliny  
dich Lott Lo f<sup>or</sup> son per fer y desfer lo  
monument lo pnt any y per son la veri-  
tat y no saber de senyor die Tasso de son  
voluntat fad la pnt rebuda jo de val-  
ta. Day a 30. de març de 1649. —

P<sup>re</sup> de Joseph Verdera pre. de abas  
 m<sup>o</sup> valencia. En este cabildo de  
 doce de mayo de la vna de quinientos  
 e ochenta e tres años.

grau  
E. v. yf. foug. adobe O Horn  
en hres. gneiss

Pro. Una Kiera gubelung ges vegrabo

Les caux se l'ont d'ore long 99 ff.  
un compte de l'any 1647. puis le  
any de 1647. y pte l'over pay  
la fin rubra de volentes de  
N. R. 20. v. 04 30 de l'olot  
1649.

Mr. Dut de mi Joseph vinda a  
pre se relutou. Perry vna  
kuia noua souz fonglo oblix  
salari de en sendre q canton de  
nada propa

Pa. se vede din Jurea din Alina  
Punguș gl. Salari de mestej  
C. Vidriary de laud s<sup>t</sup>. Grou  
y nodel grasas

En te salut par Amour & Dore  
Soy plus j'ay le bonheur  
C'est 1648.



14th Nov

14th Nov

14th Nov

14th Nov

14th Nov

14th Nov











present ze mi janne janne  
 present ze rebot margaria  
 heicada vida ze la janne  
 ze mancada ze janne janne  
 mantri baltont et a janne janne  
 lot janne com a obrenneron  
 el a janne la janne ze janne janne  
 i janne janne janne janne janne  
 ze calt ardo ze noa janne  
 lo cina d'ol janne lo cina  
 que janne lot lot janne  
 janne si janne janne janne  
 ardo ze janne janne janne  
 i janne janne la janne lot  
 janne lot janne ze vo lot  
 janne janne contama lot lot  
 janne janne janne janne  
 janne janne  
 janne janne



Tras el dñe Bonet ferrer puera barasi  
sial de la leu tirabul Toni Woce deulliu  
re i nou nou dich i o a qd i top breta dofor  
nally ha treballat en haure terrades claus  
tras vora del doctor Bortons bualles de  
Noenbraire

dich Jo pue Castells que bñch re  
bat del Pere marti Baston obrer  
manor dela fue quatre lliures d'ore  
sout dich 44 12 q l'equally me paga  
q d'ore corteras de cals y per no  
saber de oporura de voluntat sua  
Jo ho d. Joan Bortons ne pas la qnt  
rebuda luy als ii de noembre de  
1647.

Jo Ja Alberich Capaner delasantiñ ch  
rebut del doctor pera Marti Baston  
co habrer dela taula dela hobra dela sen  
vint y set <sup>jornals</sup> a raho de sin ch sou per  
jornal 64 den sou y son dos jornals  
per la terra del Campes y per ser l'auer  
la lopat de ma mias un a ii de g.  
de 1647

97  
Jo francisc de Zorri de Cay confes  
aner rebut del d. pua martin Baston  
ber dela taula dela obra la en may  
cantitat de unuy unit lliures tota l'ore  
de tota lliures en unuy y set lliures tota l'ore  
al agost y con a bon compte per mior con  
tint quian la compta dela obra pay  
en la cen de Bñ. conforme consta ab  
dos comptes donats y per ser l'auer  
an de l'aver per lo qnt Jo puecho  
muello qnt un a 1. de cembre 1648

Present de mi Joan Paul Alta Andiane Garbuc  
Joys Bigorra cararer d'ing e sou de 18. Pere  
Marti Baston obrer menor y son qntaure la  
terra dela obra de son fees ala publicia socaia  
sadel d. don Ramon de Quivalt y pto curfar lo  
pote de voluntat de die Bigorra d'ing als de 7  
1648.

Jo francisc de Zorri de Cay confes  
aner rebut del d. pua martin Baston  
la suma y cantitat de l'ingenta set lli.  
ny set den y qnt dich 54 16 q 6 y per a  
compliment de tres comptes donats per mi  
del any 1647. y 1648. lo q per lo jornal  
de gues a adobram ly campany lo 4  
7. compta de on. poy ardeu 149 y 4 i corral



de vint y nou millo 129 y 17. i. millo de  
un millo de millo. 59 que tot suma  
vint y nou millo dotu millo y 17. dits. — 33 tt 1296

Per a l'obra compta. 10 y per porra van  
fusta al forat de la murada — 1 tt

Per a muntar dels al campanar y porra  
la porta a ont era l'orgue i tot y altra  
fusta a la cada de la murada y per a do-  
brar lo paiment al portal minor y a la bar-  
ra. 1. jornat de un mestre. 149 millo  
149 y 3. i. millo de un jorn millo 129. y  
3. de un millo de millo 59 que tot junt  
suma —

Per a jui 139 dits —

Per a donar pedres per la forta de la  
claudorera millo 89 pedra millo —

Per a donar la repa y fer pistes de la  
pedra de monument y recorre la via  
driera. 9. i. millo millo 129. y 7. jornat  
millo. 59 y 3. i. jornat millo 149 suma  
tot nou millo vint millo —

Lo qual tot given suma de las sin-  
guant a la vint y setenta y sis. congre-  
nent y la obra de la vint y vint millo dotu  
millo fet al 2. de octubre 1648. lo qual deu  
millo rebre a bon compte. y aquesa es a con-  
glinar de aquells millo. y per no haver

de servir no volent del dit poy  
de made jacintho muelle p. l'vnia  
19 de jener del 1649. —

29 tt 498

98  
Dnt de mi Joan Pau Valsa Sudrant  
habeut del Sr Pare marti Pastors ofe  
Liber menor, Melior Nogues pagu de Sar-  
na a la vint y deu foy pila totu millo y son  
a la preu de 309 de fusta a la portada  
y son de la obra de la preu de 749  
I per la vint y no saber de servir de  
Nogues de voluntat sua fas la preu de  
da l'obra Valsa vny a 15. de abril 1649 — totu millo  
Joan Pau Valsa Sudrant —



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. Some words are more legible than others, but the overall content is difficult to discern.]*



June 1st Sunday  
Went to church at 10 AM  
and returned at 12 PM  
and then to the  
school at 2 PM  
and returned at 4 PM  
and then to the  
school at 6 PM  
and returned at 8 PM  
and then to the  
school at 10 PM  
and returned at 12 PM

June 2nd Monday  
Went to church at 10 AM  
and returned at 12 PM  
and then to the  
school at 2 PM  
and returned at 4 PM  
and then to the  
school at 6 PM  
and returned at 8 PM  
and then to the  
school at 10 PM  
and returned at 12 PM



Jo Pau Maria Momboue  
 R.<sup>o</sup> de eley tindr lebut  
 del doctor Jera Marcii La  
 stony ober menor de la  
 sue de Bar dene Realy  
 son ff Una Rayona paper  
 y ff ser las Veritas fof  
 la present lebuta vijaris  
 de Junij 1647. son —

1 # 14 #

Jo Joseph Franquesa  
 Toru boigend eley ein  
 ch lebut de Doplen  
 que mareir batony  
 ober menor de la  
 sue de Barcelona Una  
 liura quinsa son  
 y son ff Una Rayona  
 paper y ff ser lo ber  
 ne las lo pre alba  
 de ma mia propia vijaris  
 al 12 de San Marti

1 # 15 #



Jo Joseph Franguera Toru  
 Boiger de cella on fey aore  
 auer rebue del senin  
 doper per martir bastay  
 una diara pensa Toru  
 dich 1647 y don una  
 raima paper de senora  
 a pres de la beiga de peu  
 pont botiger de cella  
 buy al 12 de novembre  
 1647

1 At 149

Jo Joan fillot libretor tuch  
 rebue del doper martir bastay  
 obier manor de lo sen gic chiny  
 die 6th y con mels pagamplor  
 libey me han presa en lo any  
 1647 con carta ab lo comte de  
 not a 24 de desembre 1647 y  
 la veritat per lo present al  
 Toru a 24 de desembre 1647 —  
 Joan fillot libretor

6th

Tinch rebue y vafel am  
 aller jone 87 de Tolay  
 y gera botavall 87  
 de cella de mans del  
 doctore bastons obre  
 mano una diara gic  
 sous dich 1647  
 una raima de paper  
 a 5 de mars 1648 —

1th 169

Jo Joseph masart tinch  
 rebue de int. doctor prooma  
 tuch asen per ompea  
 de gera sont botiger  
 de cella una diara diuize  
 sous dich 1648 y per una  
 raima de paper veu  
 Caro de peny 1648 —

1th 189

Dich Jo Joseph masart nos  
 que tinch rebue del doctor  
 Pere marri bastons obre  
 manor de la sac de dny. qua.



tre lliures vuyt sous y son  
per dos raymes de llicenci  
defforar li licesse stampar  
alas. m. et enaden malogun  
y per lev la ventar fas  
caput de mania propria  
vuyals 27. de setembre - 4th 84  
1648. Joseph Juanmarcoy

Jo Pera Bone Botiger de  
telles e inch rebue del doc  
tor Pera marte bastons o  
Buer menor. Llll y  
son per una rayma de  
xaper car de l'any 1149. Llll y

114 118



Jo l'uch Duran libretier  
trinh vebut del p<sup>r</sup> doctor  
Pere mortir boston d'ibut  
veut dich 1<sup>er</sup> 18 p<sup>r</sup> son  
per lo enguader negio  
de un lib<sup>r</sup> de fustion  
de Comer per se l'indicta  
fot lo present de mauna  
abuz als de fabroribz g

1<sup>er</sup> 16 p<sup>r</sup>







Tuvont de mi Antoni Romagosa. Se re-  
 cebut mestre Pere Mauri espartier gran  
 tre lliures deuenut sous diu 4 tt 18 s  
 son per lo lliurar las estoras una lliura  
 y quina sous y per una dottona y mit  
 10 de tranyella per lo monuement a gabo  
 tres sous per frinyella 2 tt 14 s y frinye las  
 per un cabal gran per aplicar la brida y  
 quatre sous per reparar los fabricas que liuen  
 los estoras per les la veritat fassis lo pre-  
 sent claria de mi de Antoni Romagosa y  
 firmat de ma ma via a 30 de Maig  
 1547

per a mauri espartier

4 tt 18 s

Diego de 30 Pere Hieronymus Bofra se rebut  
 Pere Mauri espartier 20 s. Pere Mauri  
 Bofra deuenut menor vint y tres lliuras y mit  
 dit — 23 tt 6 s la paga per las estoras  
 noues y estoras la iglesia am con la per lo  
 compta ha dit de menor y per ses api-  
 les lo pint albarra vinga de menor de de  
 menor y firmat de la ma propria vuy  
 el 23 de Juny 1548

per a mauri espartier

23 tt 6 s



Punt de mi fraire Balaguer i beneficiat de la  
seu se rebut m. Pere mauri sparter on  
liurey dich i i t q del d. Pere martir  
fons obrer menor p una pegada corda  
piada p un fernal i tant i si tro-  
nyelles grossos balentians que tot ha  
servit p lo moniment i p lo deuor  
les storys lo punt any fet de magoria  
i firmat de m. d. mauri ruy al  
29 de Juny de 1649 — i i t —  
Pera mauri espartier

Dich Jo Pere Mauri espartier que hui  
rebut del d. Pere martir Balaguer p  
gobner menor p. p ventana y la  
bellata de cinquanta palmes la llata a  
set sous deu liurey de set sous mes p  
potar les estres una liura quinze sous  
mes p potar les estres la llaula de la  
obra quatre sous que tot es dotze liu-  
res setze sous dic — v d i b q. y per les  
loer far fer la present rebuda de  
ma agana y firmada de ma mia  
propia ruy al 8 de febrer 1649 — v d i b q.  
Pera mauri espartier

187  
Dich Jo Pere Mauri m. espartier que anih rebut M  
d. Pere martir Balaguer obrer menor quatre liures  
dich, 4 t i y fons p lo greu de vna dogena de  
vinellas y per lo llevar las eloras lo punt any  
1649 y per ser lo v. fas la gne rebuda de  
ma mia propia buy a r. de abril 1649 —  
Pera mauri espartier

4 t t















Vish Jo Pau talit ender lo finch de  
but del dit 21. Per marta l'altres alen  
menor una lliure de sony vint diners  
i sen per s'inch lliures vint i set  
de prija per lo angelin la felle  
fin lo dit de aquet del put d'uy  
i per fer la buitat ius s'ber  
te de viure far for la put de ma  
de p'acintado d'uy p'c. Vay i  
27. de agost de 1647. —

lit 288

Dih Jo Barthomeu Sans Corder com  
tinch donat p' lo D'illo de dauant  
de la Trona Catorze lliures de sorda  
de sand araho de s'inch sous la  
lliura. la qual pren suma de  
tres lliures y dau sous las quals  
tinch rebudas dels. Pere Mar-  
tin Sabon. Obres menor y per  
no saber de Chirurer far fer la  
prece rebuda de voluntat mia  
a Joan Oller e d'adiant d'uy al  
26. de janer de 1649 —

3 t 108



Present de mi Joan Paul Balta estudiante de  
rebre del S. J. Pere Martin Baltons obren ml.  
Bartomeu Sans Cordes quatre lliures dos forats  
y si dner diu. 4-11-246. y for los y pagares y  
Lo valor de vnagessa de corda per lo salamo de  
deuane del monument que ha estat, 1646  
an. 49 La llura val dita cantitat y per lo  
for laque rebuda jo de Balta de voluntat de  
de Sans for laque rebuda buy ar. 7. de Abril  
1649. Dih

4-11-246







1. *De la vie de sainte Genevieve*  
 Le bon Dieu est le Seigneur de tout  
 C'est lui qui a fait le monde et la vie  
 Et qui nous a donnés à tous  
 Pour que nous le servions et l'aimions  
 Et que nous soyons ses saints et ses élus  
 Car il est bon et miséricordieux  
 Et il nous aime tous de tout son coeur  
 Et il nous veut tous pour ses saints  
 Et il nous veut tous pour ses élus  
 Et il nous veut tous pour ses saints  
 Et il nous veut tous pour ses élus

2. *De la vie de sainte Genevieve*  
 Le bon Dieu est le Seigneur de tout  
 C'est lui qui a fait le monde et la vie  
 Et qui nous a donnés à tous  
 Pour que nous le servions et l'aimions  
 Et que nous soyons ses saints et ses élus  
 Car il est bon et miséricordieux  
 Et il nous aime tous de tout son coeur  
 Et il nous veut tous pour ses saints  
 Et il nous veut tous pour ses élus  
 Et il nous veut tous pour ses saints  
 Et il nous veut tous pour ses élus



jo fentendo comer e on que la  
 rebut Benet Barna frer del  
 doctor per martí, batllo i prevere  
 y otros mena de la deu xelou  
 la lliura y lon a bon compte de  
 noranta y nou lliura de un compte  
 ha dotat per lo lot de les compa  
 nes exterrinat per los nobres meors  
 y per lo lo ver per lo present al  
 barra firmat de mi de dit Barna  
 mon uy el 4 de jany del any  
 1648

barnat ramon farver

Presente de mi Salvador garcia G. n. Gub. Lo.  
 Sobradit Barnat Ramon farver. del s. d. 2.º per  
 martí batllo i guaraniduas lliura de un  
 dalh 420 89. i son alompliment de tots comp.  
 fins lo dia jany com l'ab. d. de Comp. e.  
 y lo de donat. i fins de l'any far l'apre.  
 De l'any de ma a jany i si ma de ma a  
 jany 2.º. Al s. de farver 1648. 420 89

barnat ramon  
 farver



es un compte gaspor goger manya  
rich rebut del 8. 8. per moni  
barons diunt llivres Rich 144 7  
los q'cos me paga com obra de  
la taula de la obra de la criu  
de conyrons tota feyna e fea  
y servey de dita isquicia fins  
la present jornada com forme  
un compte y mitoria y lo 200  
los la present rebude de ma  
propia a 13 de febr 1648

134 4

Gasper Goger

Present de mi Joa Alberich ha rebut Joa Bella  
Jerra manya huit realy die 16 8 per dos panys  
de vns Calaxos del arxiu y per la veritat  
las lo put albera de mania y fii mat per  
lo dit Bella Jerra vni a 8 de abril de  
1649

Joan Bella Jerra manya



Ces vers sont la copie d'un poème  
 qui se trouve dans le manuscrit  
 de la bibliothèque de la ville de  
 Paris. Ils sont écrits en  
 vers de dix syllabes, et  
 sont divisés en deux strophes.  
 La première strophe est  
 de six vers, et la seconde  
 de six vers. Le poème est  
 écrit en l'année 1789.  
 Le poète est inconnu.

Fin

Ce poème est la copie d'un  
 poème qui se trouve dans le  
 manuscrit de la bibliothèque  
 de la ville de Paris. Il est  
 écrit en vers de dix syllabes,  
 et est divisé en deux strophes.  
 La première strophe est de  
 six vers, et la seconde est  
 de six vers. Le poème est  
 écrit en l'année 1789.







Jo Bernat Ferrer anota del Perdo ten  
rebut de Jacinto llopija uera del Perdo  
dich 24 de la cara del mudo Maig 1641  
Qui all 24 de Juny de 1641

2 ll 9

Bernat Ferrer

Jo Bernat Ferrer p. m. uera tichra rebut  
del doctor Marti Bactor qua trolliura  
deu 2041 dich 4 de 104 104 de trolliura pla  
tera de Juny y de Juny de Juny lo ha met de se  
ra de la t. h. u. de 1641 Qui all 24 de Jul  
de 1641

4 ll 106

Bernat Ferrer

Jo Bernat Ferrer p. m. uera tichra rebut  
del doctor Marti Bactor qua trolliura  
deu 2041 dich 4 de 104 104 de trolliura pla  
tera de Juny y de Juny de Juny lo ha met de se  
ra de la t. h. u. de 1641 Qui all 24 de Jul  
de 1641

2 ll 9

Bernat Ferrer

Jo Bernat Ferrer p. m. uera tichra rebut  
del doctor Marti Bactor qua trolliura  
deu 2041 dich 4 de 104 104 de trolliura pla  
tera de Juny y de Juny de Juny lo ha met de se  
ra de la t. h. u. de 1641 Qui all 24 de Jul  
de 1641

2 ll 9

Bernat Ferrer

Jo Bernat Ferrer p. m. uera tichra rebut  
del doctor Marti Bactor qua trolliura  
deu 2041 dich 4 de 104 104 de trolliura pla  
tera de Juny y de Juny de Juny lo ha met de se  
ra de la t. h. u. de 1641 Qui all 24 de Jul  
de 1641

2 ll 9

Bernat Ferrer

Plu de de rebra 1641 rebid del de Bas  
tony la lera de octubre de 1641

2 ll 9

Bernat Ferrer



Jos. h. chut del bat. de la casa de Noz  
bra 1641 dues llurs a l'alt. 3 de octubre  
1641

Jos. h. demut. dit. acurabat de doct.  
B. et. i. quatre llurs a l'alt. 10 de octubre  
7 onze a dues llurs a la casa de Noz  
7 dues a dues llurs a la casa de Noz  
prop. p. al. l'alt. 4 de febrer 1648 4 ll. 10 s

Jos. h. demut. dit. y la casa de Noz  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. h. demut. dit. y la casa de Noz  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. h. demut. dit. y la casa de Noz  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. h. demut. dit. y la casa de Noz  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. h. demut. dit. y la casa de Noz  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. h. demut. dit. y la casa de Noz  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. Bernat ferrer escola del pardo  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. Bernat ferrer escola del pardo  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. Bernat ferrer escola del pardo  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. Bernat ferrer escola del pardo  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. Bernat ferrer escola del pardo  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. Bernat ferrer escola del pardo  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s

Jos. Bernat ferrer escola del pardo  
finch rebut del dit. Bat. dos llurs  
a l'alt. 1 de febrer 1648 2 ll. 8 s



Bernat Ferrer puey  
gouber. di. terres. finch  
rebus del d. Bastons y la  
lesa de Phil 1689  
Bernat Ferrer.

Bernat Ferrer

gobla. di terre. Fructu  
rebus del Sr. Baston y la  
Cera de Abril 1689

Barnatferren



24th Dec 1870  
From the ...  
S. ...



go for a long time  
 he has been in the  
 quarter since he got out  
 from the prison at  
 and got into the  
 of the house in the  
 house at the  
 the house in the

I have been in the  
 house since he got out  
 from the prison at  
 and got into the  
 of the house in the  
 house at the  
 the house in the



40 per la famiglia d'aver sent  
 ra tutt del s<sup>e</sup> gossuto llo per  
 quattro d'anni per 44<sup>e</sup> 15 on  
 per dar lo moniar di rissett  
 del pri mes de may 1647  
 y per dar la variet tot lo  
 present al cam de mania  
 tut lls 15 de may 1647 - 4 tt &

Pro. de m<sup>e</sup> ff<sup>e</sup> d'into d'opis de  
 la f<sup>e</sup> d'into en la par ha ribut  
 Joan per l'antidell<sup>e</sup> esola de di  
 la sen felle naly del d<sup>e</sup> lere  
 martin boston<sup>e</sup> ober meno de di  
 la sen j<sup>e</sup> per lo saloni de fer  
 la enromada lo sen de st<sup>e</sup> j<sup>e</sup>  
 en la p<sup>e</sup>te felle<sup>e</sup> de volunta  
 de d<sup>e</sup> l'antidell<sup>e</sup> for la p<sup>e</sup>te p<sup>e</sup>  
 l'egit l<sup>e</sup> a 3 de juli 1647 1 tt 124



40 peraingles mer tunc  
 rabat del 50 gactor per mor  
 tre costons obre quatre lla  
 res 800-448 y lor pa go per  
 lo gar maniat ab aurelles del  
 se ma mia sui. 16 6 de maig  
 1647 800

4 #8

peraingles

40 peraingles mer tunc  
 ra bit del 50 gactor per mor  
 pera maniat costons obre  
 ra 800-448 y son porta mo  
 nir los aurelles con pte la d  
 se l'oreig del se ma mia  
 sui 16 6 de maig 1647 800

peraingles



no pero ingly mon bnd  
arbat p lo que lo que mon  
no de los mon que bnd  
no de los mon que bnd  
lo que mon de los mon  
no de los mon que bnd  
no de los mon que bnd

no de los mon que bnd  
no de los mon que bnd  
no de los mon que bnd  
no de los mon que bnd  
no de los mon que bnd  
no de los mon que bnd  
no de los mon que bnd











The first meeting of the  
organization was held on  
June 1st 1891 at the  
home of Mrs. J. W. Smith  
in the city of New York  
The first meeting of the  
organization was held on  
June 1st 1891 at the  
home of Mrs. J. W. Smith  
in the city of New York

The second meeting of the  
organization was held on  
June 1st 1891 at the  
home of Mrs. J. W. Smith  
in the city of New York  
The third meeting of the  
organization was held on  
June 1st 1891 at the  
home of Mrs. J. W. Smith  
in the city of New York  
The fourth meeting of the  
organization was held on  
June 1st 1891 at the  
home of Mrs. J. W. Smith  
in the city of New York



Jinjo Bernabe y riberia  
organista deobus del doctor  
pore martin baston hobuz  
menor duas liuras per lo  
talarique fala hobra lodia  
de nado y per la beritat  
for la present de bus a de  
manira un y al 8 de se  
nter 1648 -

2<sup>th</sup>

Bernabe y riberia  
en organista

Jinjo Bernabe y riberia  
organista finde rebus del d.  
Pore martin baston obver  
menor duas liuras de nado  
de talarique fala hobra a organista  
lodia de s. juan de jany y asper  
jany parlat for de ma nora  
y firmat de manira propia  
any al 5 de jener 1649 -

2<sup>th</sup> - 2

Bernabe y riberia



131  
Dich jo Bernabe yrriberia organista  
que tinc rebut del Sr. Pero martin  
Pastors de ter lliures dic - 17 48 y  
son abon compte de 25 48. la taula  
dela obra al organista en octubre y  
2 octubre prop parat y per ter lliures  
fay lo present al bara de ma agera  
firmat de ma propia may als 5 de  
jener 1649

17 48

Bernabe yrriberia

Dich jo Bernabe yrriberia organista  
que tinc rebut del Sr. Pero martin  
Pastors de ter lliures dic - 10 49 lo 2  
les 8 a compliment de les 25. canen  
en octubre y les 2. y lo dia de ma  
dal prop parat y per ter lliures fay  
lo present rebutada de ma agera  
y firmada de ma mia propia  
may als 8 de març 1649

10 49

Bernabe yrriberia



Daily Ad Journal of the 18th of May 1862 132



Datoy del Profecto de Molany del lla de Grana 133

protont ze mi jaurme jaur  
line rebul jet jor doctor  
par mortir batoul oba  
menon vintiline hures die  
28 et les qual ne gague  
com a pmetor jet el oba  
ze cota ze grana i son per  
la puga ze st art jaur  
ze i vin prop palat i pe  
etar axi k tal lo present  
a cara fet ze me agora  
i Horat ze ma na  
prop la virque constam  
a H non ze agut i 627

Don Ramon de Queralt 28



Donch jo don Ramon de  
queralt Canonge y rector de  
la seu de B. com a protector  
dels escolans de esta de Grana que  
finch rebut del d. Pere Martin  
Bastoy p. y obrer menor uuint  
y finch lliures die - 25 de 9. y son  
per dits escolans per la paga de  
nadal primer uinent la qual fa  
la obra adits escolans. any al 16 de  
Deyembre 1647  
fet de ma agera y firmat de  
ma mia propia.

Don Ramon  
de queralt

Dich jo lo ffrdiaca y Canonge jau-  
me Corti com a protector dells es-  
colans de Grana que finch rebut  
del d. Pere Martin Bastoy p. y  
obrer menor uuint y finch lliures  
die - 25 de 9. y son p. dits escolans  
per la paga de p. Juan de Juny  
proxim uinent la qual fa la  
obra adits escolans any al 17 de  
Juny 1648  
finch rebut jo X Joseph Corti p.  
mon oncle lo ffrdiaca Jaud Corti  
Las sobreditas 25 de 9.

137  
Dich jo lo ffrdiaca y Canonge  
Jaume Corti com a protector  
dels escolans de esta de Grana  
que finch rebut del d. Pere  
Martin Bastoy p. y obrer  
menor uuint y finch lliu-  
res die - 25 de 9. y son per dits  
escolans per la paga de  
nadal proxim uinent fet  
de ma agera y firmat de ma  
propia al 16 de Deyembre  
1648  
Recibido y suplico dits escolans



L'année de la mort de la Reine  
 parvenue au 20. de Mars 1563.  
 Le corps de la Reine fut  
 enterré au chœur de l'église  
 de la Chapelle de la Reine  
 le 21. de Mars 1563.  
 Le corps de la Reine fut  
 enterré au chœur de l'église  
 de la Chapelle de la Reine  
 le 21. de Mars 1563.  
 Le corps de la Reine fut  
 enterré au chœur de l'église  
 de la Chapelle de la Reine  
 le 21. de Mars 1563.

Le corps de la Reine fut  
 enterré au chœur de l'église  
 de la Chapelle de la Reine  
 le 21. de Mars 1563.  
 Le corps de la Reine fut  
 enterré au chœur de l'église  
 de la Chapelle de la Reine  
 le 21. de Mars 1563.  
 Le corps de la Reine fut  
 enterré au chœur de l'église  
 de la Chapelle de la Reine  
 le 21. de Mars 1563.

Du Roy et de la Reine de France

Le Roy et la Reine ont  
 de la Chapelle de la Reine  
 le 21. de Mars 1563.  
 Le Roy et la Reine ont  
 de la Chapelle de la Reine  
 le 21. de Mars 1563.

Le Roy et la Reine ont  
 de la Chapelle de la Reine  
 le 21. de Mars 1563.  
 Le Roy et la Reine ont  
 de la Chapelle de la Reine  
 le 21. de Mars 1563.



Jo. Marcia Albareda preuere m.  
de capella doloseu di que tines rebut  
del senor Dr. pere Bartons obrer  
menor fillurs les quals me pague per  
locantar la passia lo diu menge de ramis  
la tumba y per ser lo uer fi lo present de  
ma ma vuy als 23 de Abril 1648  
de \_\_\_\_\_ 6 H 8

Jo. Marcia Albareda preuere  
mestre de Capella doloseu di  
que tines rebut del senor Dr.  
pere Bartons obrer menor fillurs  
les quals me pague per lo cantar  
la passia la tumba lo diu menge de  
ramis. y per ser lo uer fi lo present  
de ma ma vuy als 20 de Abril  
1649 de \_\_\_\_\_ 6 H 8











*[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a historical manuscript. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. The script is dense and fills most of the right-hand page.]*



Lent. de mi ffacietho lloq  
 p. j. beneficiat en la sen ha  
 vint per ginestar Courter  
 del d. Sen Montir botteng  
 aler mener ginquenad lloq  
 lloq d. 5848 j. sen per  
 ex Carnach de de Courter  
 per dit ginestar d. 5848  
 per fozna de sen ofia  
 fella en los Campones del  
 Campoman de la sen j.  
 ffacilitat dit Courter per  
 los foz aler m. j. j.  
 de lloq d. 5848  
 lo p. j. so fella dit j. f. f.  
 mat de la ma propriad  
 d. 4 de f. f. de 1048. — 5848 —  
 j. sen per Courter de 7348

Juan ginestar Courter



J  
Present de mi Pere  
Joan Majol rebent  
Joan Ginestar Courre  
del p<sup>er</sup>g<sup>o</sup> Pere Mar  
tir Bastons obrer ma  
nor 20<sup>ta</sup> dich vint  
lunas las qualt<sup>as</sup> me  
paga per partida de  
Banch a difinitio de  
toti compres de la feina  
ha feta al campanar  
per ser lo ven fass  
present de voluntat  
de toti qui 22 de febrer  
de 1648

Juan Ginestar Courre

P<sup>re</sup> de mi Saluada Tomas reu  
cut de lo d<sup>o</sup> J<sup>o</sup> Maria Bastons  
duy lliure deu tota y son per  
tinta y polera y adob de la a

142  
P<sup>re</sup> de mi Agustí Costa rebent m<sup>a</sup> Joan  
me Tomas Courre del d<sup>o</sup> Pere Mar  
tir Bastons obrer menor d<sup>o</sup> lliure deu tota  
y son per an tinta y polera de cerre  
y adob de masels de las axetas  
del sortido y fonteta y per ser lo ven  
fass la p<sup>re</sup> rebuda de ma me a sab  
voluntat de dit Tom<sup>a</sup> qui 22  
de Abril de 1648

2 Hio



yo por anglos son tuch  
vatus del si garinto flo pi  
obrer una libro den-142 y  
la paga por los par dñs del  
aureli del x abril 20 de abril  
hns al 10 de mayo set de  
ma mia tuch al 21 de mayo  
1647 den

Per anglos  
Yo Joseph sarach pre porte  
i guarda del calabozo con  
los auter rabue guerra Uu  
ras die 44 per man re  
mo jarinto flo pi obrer  
makor i son per parte i paga  
de mon salari a don compta  
per ser lo uer far la prase  
de ma propia al 22 de  
may 1647 Yo sobra dit sarach

78

Yo Joseph sarach pre porte  
i guarda del calabozo con  
los auter rabue guerra Uu  
ras die 44 per man re  
mo jarinto flo pi obrer  
makor i son per parte i paga  
de mon salari a don compta  
per ser lo uer far la prase  
de ma propia al 22 de  
may 1647 Yo sobra dit sarach

Yo 142



Jo Sainto Janer corader del  
capitol dela deu de barlo  
llona tinch rebut del feitor  
Joach torp era marci baston  
com a obrer mayor de la deu  
set la reialy dich 1412 p i son  
per lo sonar dela regilla de  
sant y era en lo cam penar  
i per ser la uen tat foy lo pro  
fent albaro de mo mia propi  
any 29 de Janij any 1647. 144

Presente de mi Llorenç Troch  
e rebut Francesch cam manij  
de les de seu del s. D. Pere marci  
baston com a obrer menor de la  
seu de Bar<sup>a</sup> vine y on son die 1412  
y son per 100 llurs de candelas viij  
al primer de juliol 1647. 144

francesch cam manij

Presente de mi Francesch Mone Preuera  
com Joan Marti Musich te rebut del s. D.  
D. Pere marci Baston com a obrer  
menor de la deu de Bar<sup>a</sup> setze reals  
dich 14129 y son per lo sonar la vigi-  
lia de s. P<sup>r</sup> en lo campanar viij al  
primer de juliol 1647. 144-5

Que de mi Joseph Verdera se rebut  
fran. Terry balle de deu s. Iglesia  
de Bar<sup>a</sup> vine tinch long dich 14129  
com lo cesteraria li Iglesia per  
s. Joan de Juny 1647. y pla venia  
festa p<sup>r</sup>o rebut viij al 3. de  
juliol 1647. 144 58

Tinch Rebut del s. Pere Marci Baston  
obrer d'ore reals per gastos de apro-  
tar lo organet al prediari dos vegades  
la octava de Corpus a 14 de juliol 144 48

1647

7.100 per long 1646. y

1647

Pau kler p<sup>r</sup> y  
organis d'aleg



Joan Salas i beneficiat i  
monjo de la gentinch rabut  
una diura vint sous dich  
1489 del 1r de bastons obres  
menor i son p. los tochs del  
asniuers arize ha celebrat  
p. la bona memoria del  
patriarcha ja pera en lo pnt  
any vint als 19 de juliol del  
any 1647 — 24 89

Joan Salas droguer tinch rebue  
del doctor que matri bastons obres  
de la pnt de la su. hi lliuy d'uy  
sont i ha pu los ptes apresos de  
malesa q. ha dia del. que lo any  
1647 fet de ma mia tra de  
juliol 1647 dich son — 64 89

Tinch rebue yolo dr. An  
tori salgues del dr. Pera  
matri Bastons obres menor  
noue Urives dich q. 2207 i son  
males paga per salari dela  
lutum dela seu de Barcelo. i  
api lo present de ma mia al  
21 Agost de 1647 — 94 7

144  
Jo. Joseph Sanach p. re  
tinch rebue del 1r de  
Pera matri bastons obres  
menor dela seu singh  
lliura y quinze sous dich  
1545 y son les ony paga  
per la servitut della ga.  
arda del claustra a comp.  
limens de tots com les  
fins als 29 de Agost 1647  
i per serlo ver fer per  
lo pnt de ma Agena y  
firmat de ma groguia  
vint als 29 de Agost 1647. — 54 159

Joseph Sanach  
p. re



Jo lo canç. fructuos Bibbe vidal con  
a obtenint lo personal benefici de  
sant Miquel fundat en sonja  
Susana de Girona tinch rebu del  
por Doctor Pera Martin <sup>Bydon</sup> obrer menor  
onza lliura lo qual me lo paga  
per la pensio me fa tot any de la  
sol al mes de setembre y exp <sup>clarantia</sup> de la obra  
lo any 1647 y per cer oxi cone  
vinda fa lo present al bara de  
ma rina propia uya 17 del  
bra dit mes y any — II<sup>th</sup>

Jo Hieronym Gali tinch rebu  
del Dr. Doctor Gastons vint y tres  
lliuras dich 23<sup>th</sup> q y me las paga  
per hadobar vnas vidrieras de  
la sen y per ser la veritat fa  
lo present al bara dama propia  
ha 19 de setembre 1647 — 23<sup>th</sup>

Cuñ Jo Joseph Jaumar notz y vade la  
sute de daga tinch rebu del Dr. Doctor  
Bastons pre y obrer menor de don  
seu oncesous dich 11<sup>th</sup> y son per  
una lliura me digue lo de la lude-  
ma de s. claud en la dita flesia  
y per ser apis la veritat fa lo  
rebu da uya 24 de octubre 1647 11<sup>th</sup>

Jo Joseph Jaumar notz  
Jo fran. Bazi <sup>procurador de la Comunitat</sup>  
de s. Pere en di nom he rebu del Dr. Doctor  
Martin <sup>Bastons</sup> y obrer menor de la sen de Bastons  
dos lliuras tinch souy dich 2<sup>th</sup> 59 y son per lo  
cens de unas casas en las qualy es la plaza de la  
sen y per la paga del lo he 1646 per de mo-  
mia propia al 3. de lo he 1647 dich 2<sup>th</sup> 59

Jo Schustha pararda tinch rebu del Dr.  
y per vnas martiri bastons obrer menor una  
lliura dich 1<sup>th</sup> 8 y son lo paga per  
quatre jornals de marçat al orga  
grati y per ser lo ver s. no lator  
de senura fa lo present de una de  
M. magi soler per uya al 5. de de  
simbr 1647 14-9



~~from~~ a 17. Decembre 1647 - 1452

Jo Ramon visanaperles senient  
fini h Rebut de 151 per  
martir Galton obra menor  
dos sous duc 2 A. y om per  
con fessio en Colliche del  
caphren dematoses see a  
per lo any 1647 y per  
ser lo ver fas Copie de  
magro pna al r i d e  
de 1647

De Arluntio de fund. Ferrer, fac. loyud al  
 cara como rebus de marte del D. Per  
 Martin. Establos otros muros una villa  
 ray finch. Por coes gerlo di pto rebates  
 de entender los clauhos del clauho. Toda  
 de madal. Unj. al 3 de Janer 1643.  
 Fran. Ferrer, general Fran.  
 Miralces.

Presente de mi Joan Loche de Plabud  
francesch barres sinch diuina dotta  
lany die 24 129. Si may del Sr  
Dr. Basteny hobren i mella pagina  
de las ptefessons de m feras  
del may de ~~junio~~ de juirol  
1645 fins al may de desembre  
1647 jo. ser louter i uenintan  
sua fas la present rubrica  
de mi de mi Joan Loche  
may any 28 de janer 1648

84.124



Jo Hieronym Galilaei tunc Debut  
del 1<sup>o</sup> doctor Bartomeu Com hober  
menor de la seu de Barcelona qu el  
dich me las paga per una daga  
de una vi diera he ha doba  
en dita seu y per la veri-  
tat las lo present al barade  
ma propria al dner de febrer 4<sup>th</sup>  
1648

Hieronym Galilaei

Ami cubus del Dr. Alvar Obier Omena del aman  
ca dela obra de la seu del Dr. deul leuio y comp  
Cagajis me aduina dner glofio d<sup>to</sup> Joaues  
de nadasa. Deputat q<sup>do</sup> d<sup>to</sup> Joaues gl<sup>io</sup>me d<sup>to</sup> al  
d<sup>to</sup> de naly p<sup>to</sup>me f<sup>to</sup> de mayoria y al 17 de  
febrer 1643. Joaues d<sup>to</sup> de naly p<sup>to</sup>me f<sup>to</sup> de  
Dr. Joaues del Ocat est d<sup>to</sup>

10<sup>th</sup>

Int de mi frant. Salaz<sup>r</sup> y beneficiat  
de la seu se rabut Ramon Coganouy  
Joue sabater setze Joug dich 16<sup>th</sup> y  
Jou p<sup>to</sup> adobar les quatre Cagajis de  
vallut p<sup>to</sup> les profesors los qual se  
rabuts del Dr. Bartomeu Obier hober  
fet vuy al 3 de mars de 1648. 16<sup>th</sup>

147  
Jo lo cm<sup>o</sup> frant. Valeri tunc  
rebut del ser d<sup>to</sup> Pera martir baston  
obier maner trenta sans y ben per  
firmar la ofaga dela disputatio  
del 7 1643 y posar las cardas al cor  
fet de ma mia vuy al 30 de Mars  
1648 dich 16<sup>th</sup> 109

Jine Debut ber nabe y riberria or  
ganitade la po doce Joug d<sup>to</sup> 12<sup>th</sup>  
y lloper portar el orga not al p<sup>to</sup> vbi  
ter i ala octaba del corpor y lloper  
Debut de man del doctor pere  
martir baston prebere y obier  
menor vuy al 1 de 1648. 12<sup>th</sup>

Jo voluntat de fran. Berres d<sup>to</sup> de  
infirmitat que se rebuts del Dr. 8<sup>th</sup>  
Martir Bartomeu Obier menor de  
lluis y Joug Joug Joug de la fil  
de Pera y Joug de adobar d<sup>to</sup> com  
nes del p<sup>to</sup> de la maja y dela daga  
fet de ma mia Joseph Andera  
vuy al 22 de Joug 1648. 2<sup>th</sup>



yo para Angles Joven ten M  
valer del 50 dō bastores una  
U. una i dōsa sous dōn — e #128  
y los paga por la on llamada  
de 5 l para por de una ma  
ber M 29 de junio 1628  
para Angles

148  
Is Jesinto fer ner joua droguer  
tindr rabat ~~del~~ Senior doch tor  
pera marti baston den Chiuree  
i den Lou dich 10 tt 10 2 / ton  
per los quochi cecor tirat ali  
canpanas de la sen / per ar  
taueritat fer lo varent al cara  
de mania Via a 3 de Junia  
1548 104108  
21 d' Bastone



Al pregentia de mi joan  
 Joa te rebu. Francesch Campany de  
 mi Pera martir de Raytons una  
 lliura quatre sols i son pinyt  
 diuers de Candellay de son te son  
 Cremador al Carpona la ingullia.  
 de si peras del pregent any fet  
 may ab 27 de Junol 1646 — i a 49  
 francesch campany

Joana i lla carnier i lla de  
 llinh vella de son te son martir de Raytons  
 obrer menor de la casa de son te son  
 lliura dassa joa de son — 194 — 24 y son  
 peras de son te son de son te son  
 de son te son de son te son de son te son  
 1647 llinh de son te son de son te son  
 de son te son de son te son de son te son  
 de son te son de son te son de son te son  
 per joan de son te son de son te son  
 1648 — 194 — 24

He rebut i onrat colla  
 noy de son te son de son te son  
 martir de Raytons obrer menor  
 de son te son de son te son de son te son  
 una volta pagu. Joa de son  
 lla vella de son te son de son te son

A De ma pprina 9  
 de setembre 1648

Henric Coll

Llinh Rebut 29 Jun. 1648  
 querol conrat de la sen  
 del senor doctor baston  
 obrer menor llyt lliura  
 dich 8 t 8 y son per conrat  
 dos xeremies y onrat per  
 orde del y llyt capitol  
 llyt a 19 de setembre  
 1648

Joa Canonge fructuos Bibe y Vidal  
 obtenint lo Personal Benefici de  
 J. Miquel fundat end. Susan nadel  
 Marcadal de Lerona endi nom tuel  
 rebu delo. Pere martir Baston obrer  
 menor onrat lliura dich 11 t 4 y son  
 glaf de senal mifadua caualadela  
 olra en lo mes de 1648 y son y llyt  
 caiguda lo pre mes de 1648.  
 fet llyt a 30 de 1648 — 1 1 t 4

Joa Canonge fructuos  
 Bibe y Vidal



Jo. fran. Bazi f. y procurador atay  
dubela dia com. de St. Pere en du  
nom he rebus del s. r. J. r. Pere martin  
Balony f. y obver menor de la deu  
de Bar. v. dos liuras sin chous dich  
2 tt 5 f y penta ra hons atay ditz y  
paga de 10 re 1647. fer de ma min  
al riq de 8 re 1648 dich

1748  
Fran. Bazi

Dido's Joseph Piques Blankner  
 Dit finch rebus del D. D. Vere mar-  
 fir Blankner over meer Edele reals  
 Sic-1442 yren per los cortidors  
 p tota bidor delaten for de ma ajina  
 y firmat de ma propia y nyal 27.  
 de octubre 1678

Josep pagas Cantm  
 Dich lo Joseph laumar no y valet  
 Te la deus e dany que mit ve bodet  
 D. Pere marxa d'as m's d'orer menor  
 onse fons dich onse fons y faper  
 altre fons ne ha de d'arquesam  
 any al velle d'adon faper la  
 Chisro d'm lo d'ate endem de l't  
 Ant y per les a d'is f'ce capu d'ig

*als 27 de octubre a 89 — 180*

[illegible]

10th 386



Joseph Verdura  
Que de mi se rebu Joseph el mas reue-  
nido una lliura y es perls gran de  
una ocha saluaz la qual ha  
comprada sob. fons. digne iudat  
lo qual se uia del d. Baston  
y elon una folla pa redidat  
el primer de may 1649.

Es veritat com jo Joan Poc  
de tinc rabu del Sr. Jera  
martin Baston hobe tres teras  
las qualy me fa quicun any  
cada tera 40 10 que ul ser  
las tres teras 120 10 las qualy  
me pagua com guarda del  
clausro me donan quicun any  
170 i comensy a 25 de gox  
1647 i tinc paguat fins al 25  
de may 1648 que son las tres  
teras de 120 10 i axis lin fa  
lo present albaya de ma mia  
uny al 9 de may 1649

120 10

151  
Joan Fran. Bazi f. y procurador de la com. del  
Pere endit nom he rebu del Sr. Pere mar-  
tin Baston f. y obier menos de la seu de Bar-  
celona dos lliuras vint y dos 1/2 per un  
cens de unas uas en las qualy el placit  
de dit seu y per la paga de 10 10 propiame-  
de 1648 fer de ma mia al 10 de may de  
1649 dich

Joan Fran. Bazi f.

24 5

no uny al 11 de may binc rabu  
del Sr. Dr. Baston hobe dos a diuers  
150 f. tres teras que son 9 m 10  
comensant al may de may 1648  
fins a 25 de febre 1649 tinc pagat  
que a complement de un any mig  
me donan ayas de las 170 10 any  
jaxis axis content i satisfet fins  
al 25 de febre 1649 jaxis fin lo  
present albaya de ma mia  
uny al 11 de may 1649

Joan Poc

120 10



Present de mi Joan Paul Baltà estudiant  
ha rebut Pau Cortada carnisser arrendador  
de las menudencias del Carnicer de la Sanchoja  
Vint y tres llurs iatorze sous y vuyt dils  
23 de 1448. del Sr. Pere Martin Balony  
obrer, y hee li ha pagader lo valor de  
totes las gaudies ha portada als auells de  
Lapne del Sr. de 18 de Abril 1648. fins  
a 4 de Abril 1649. y per ser la veniat  
y no saber de crumier de Cortada far la  
sone rebuda jo die Baltà de voluntat sua  
vuy a 17 de Març de 1649. —————

23 de 1448

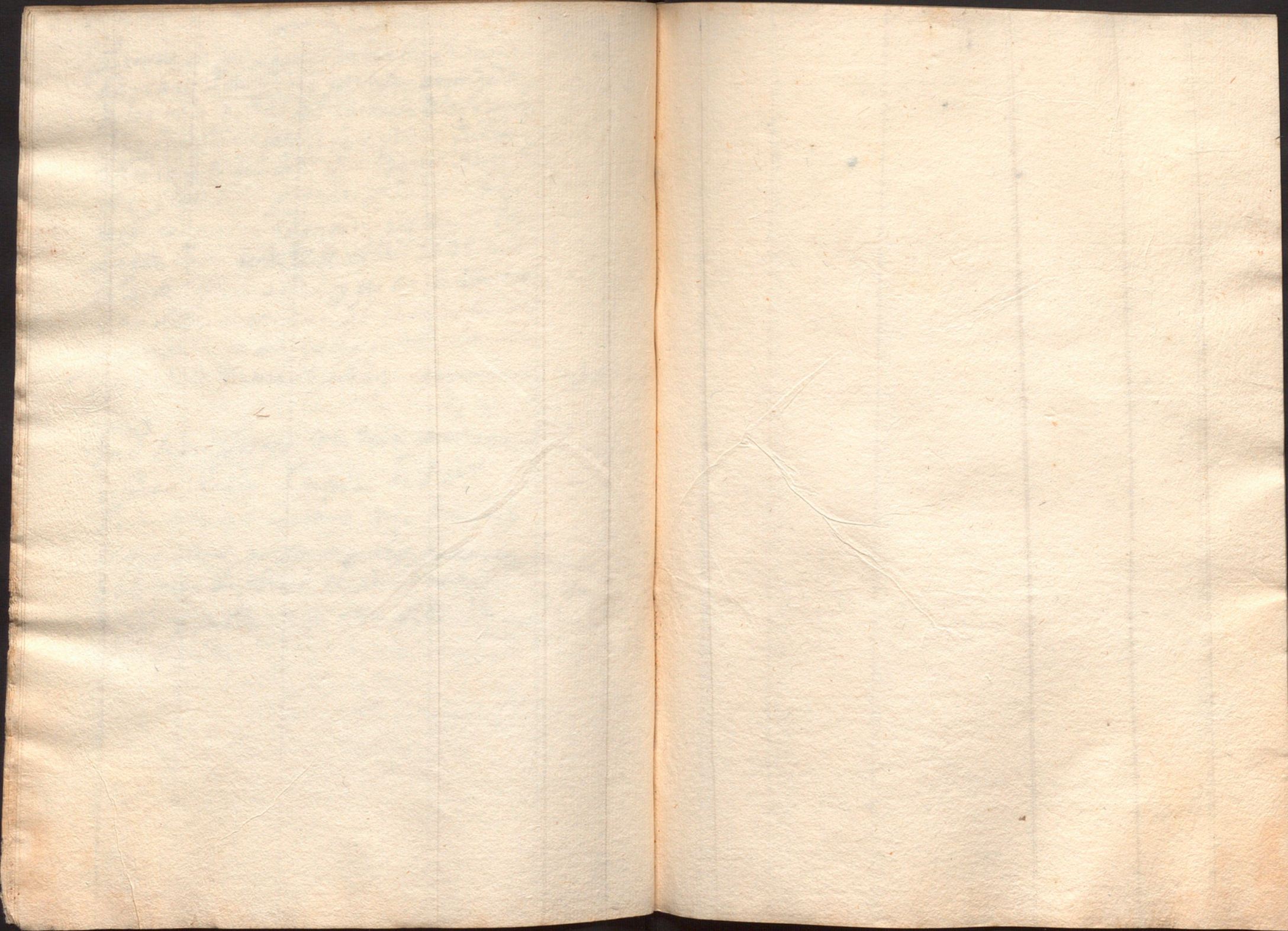
Present de mi Joseph Ocidera prece  
rebut Maria Lincosa del Sr.  
Pere Martin Balony vna llura y  
seze sous y son plus patures  
del mes d'Abril se he donada  
als ocells vuy a 17 de  
Abril 1649. —————

1 de 1649

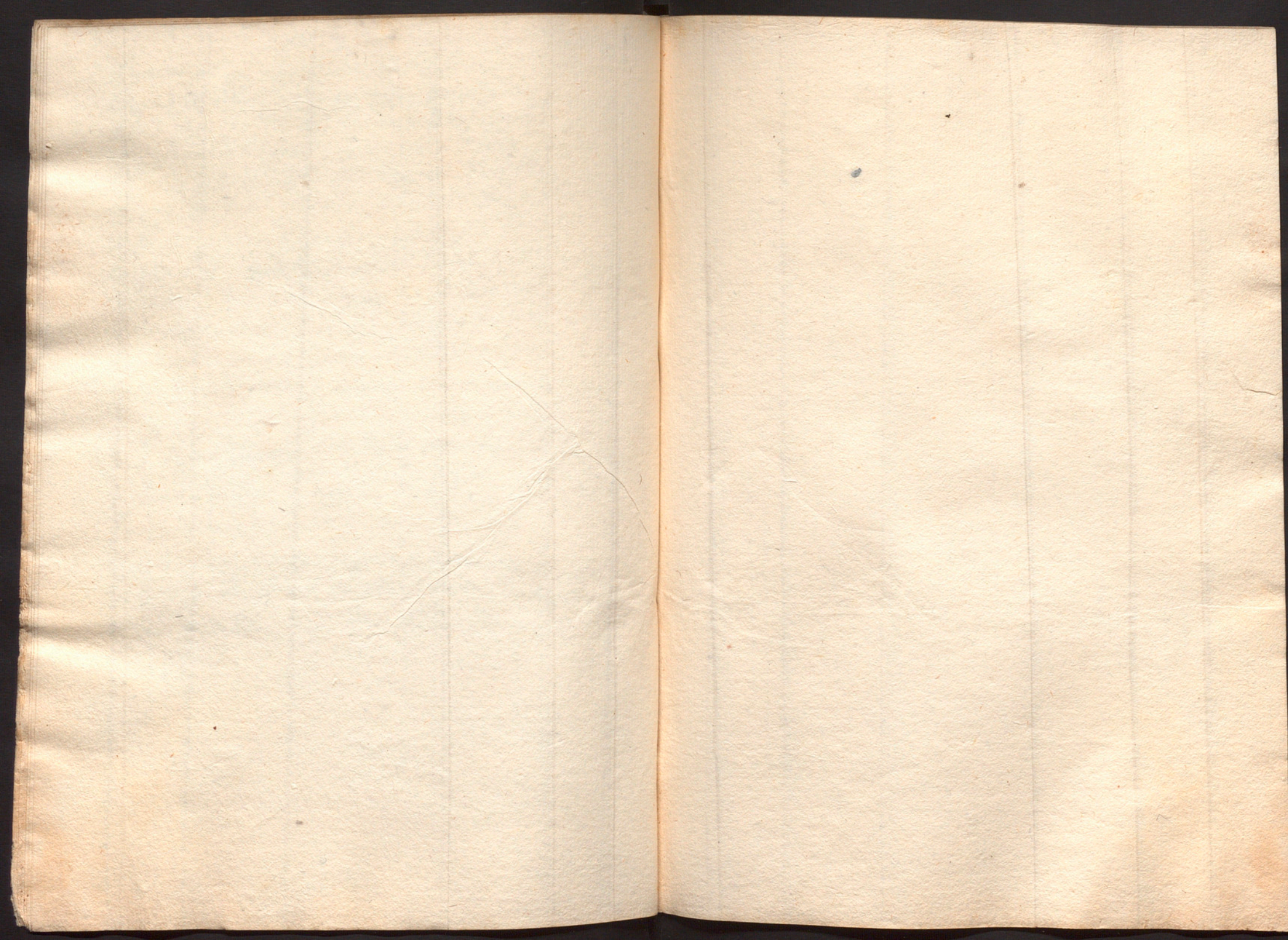




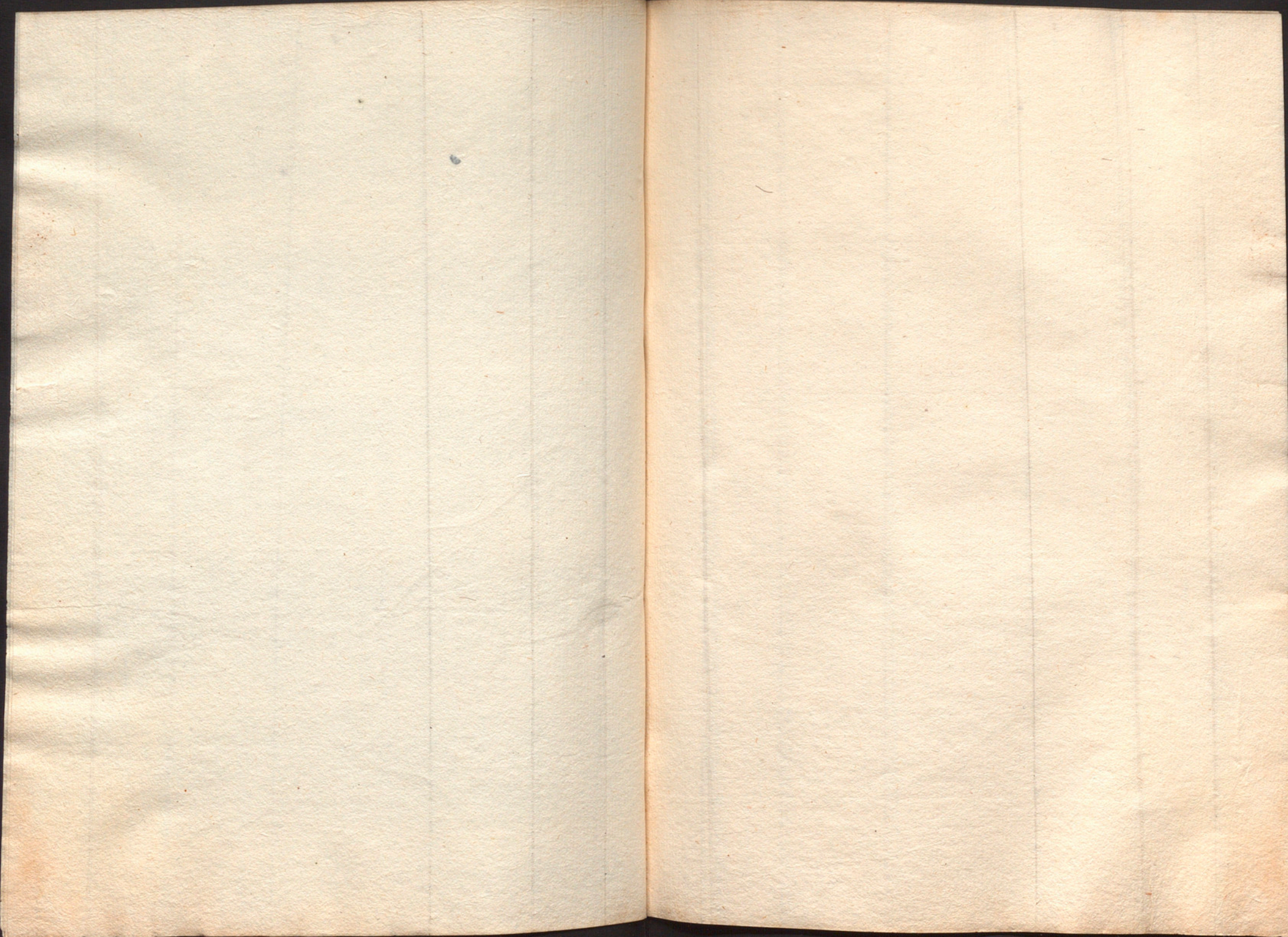




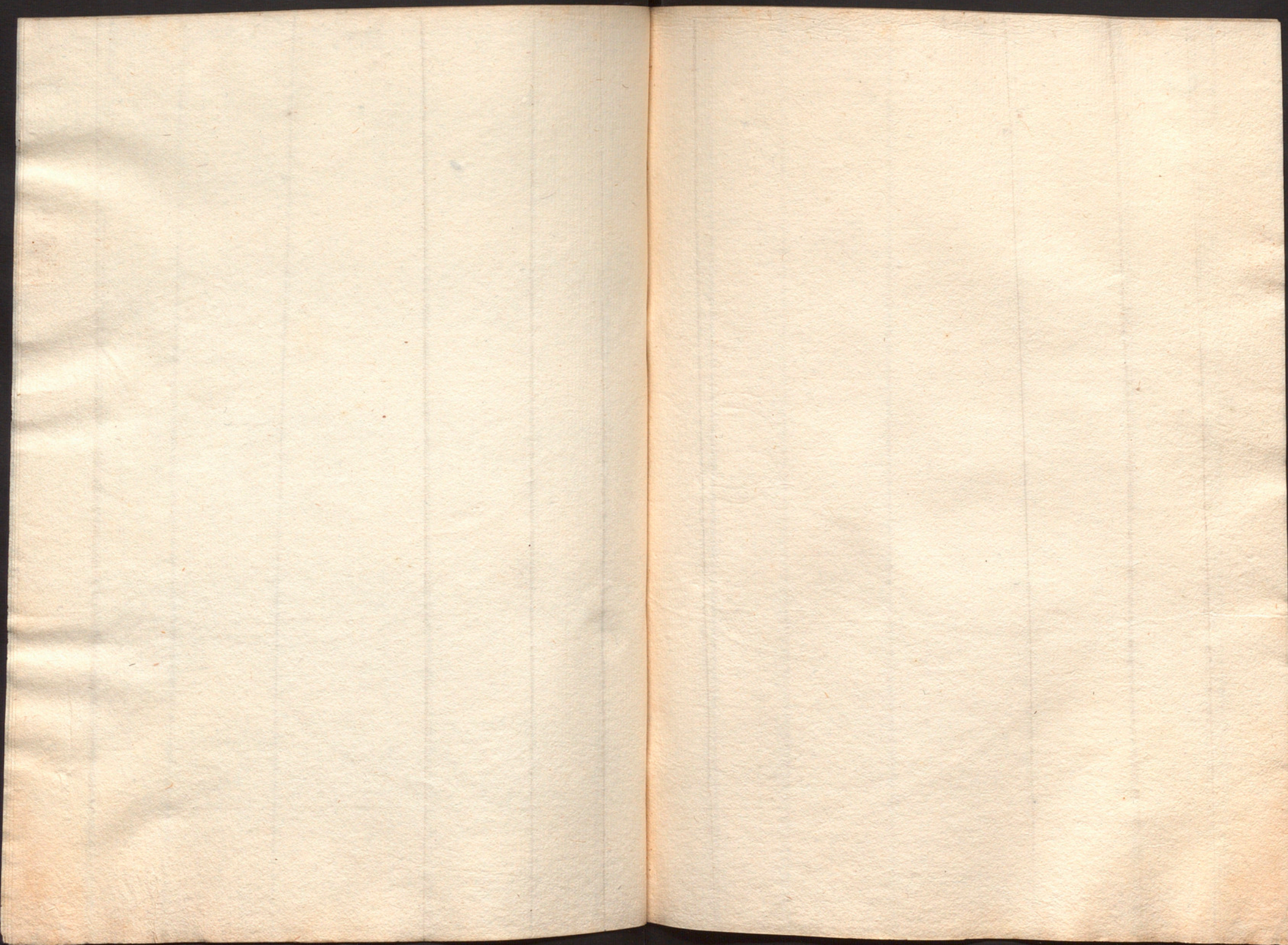




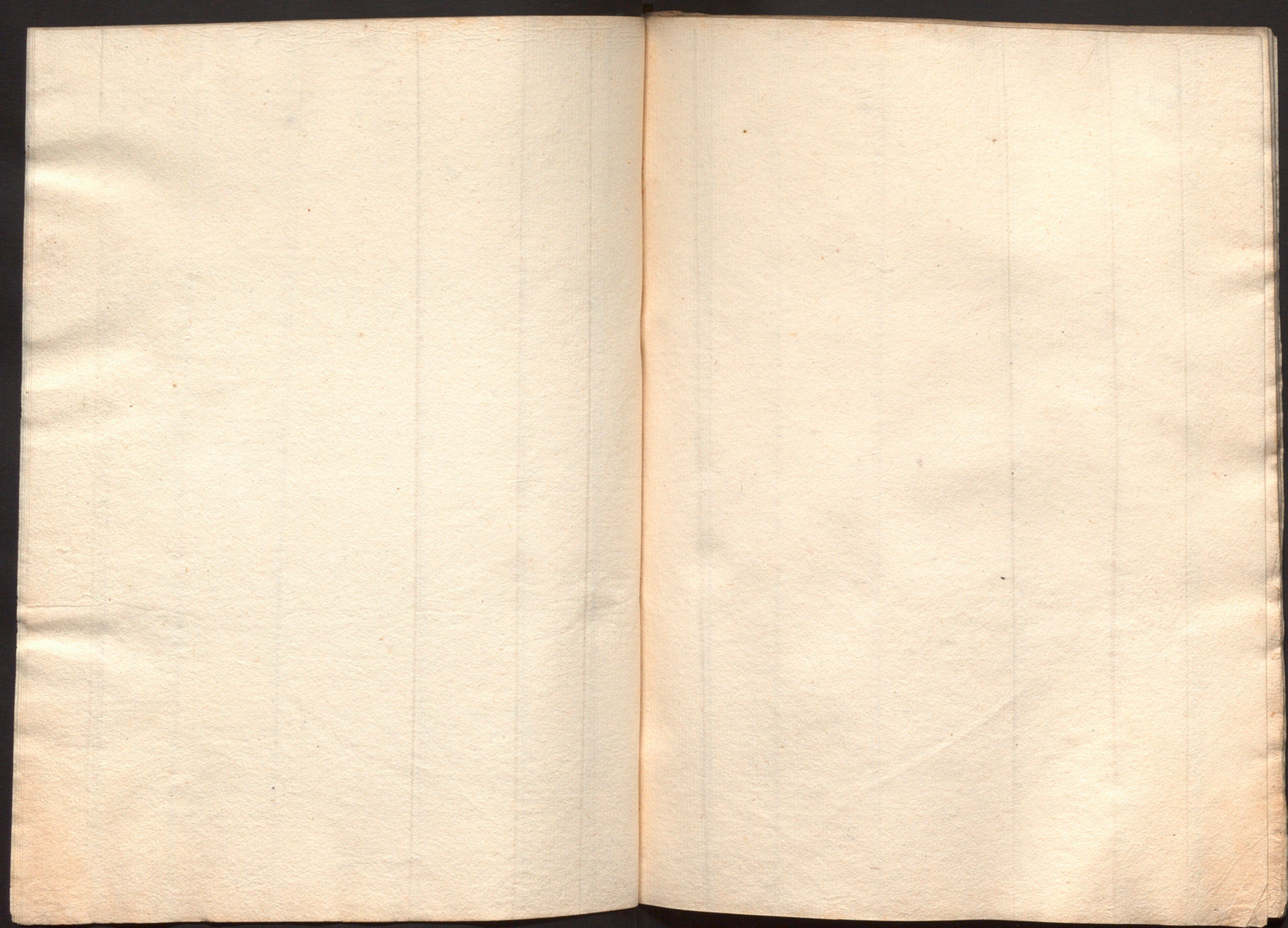














160

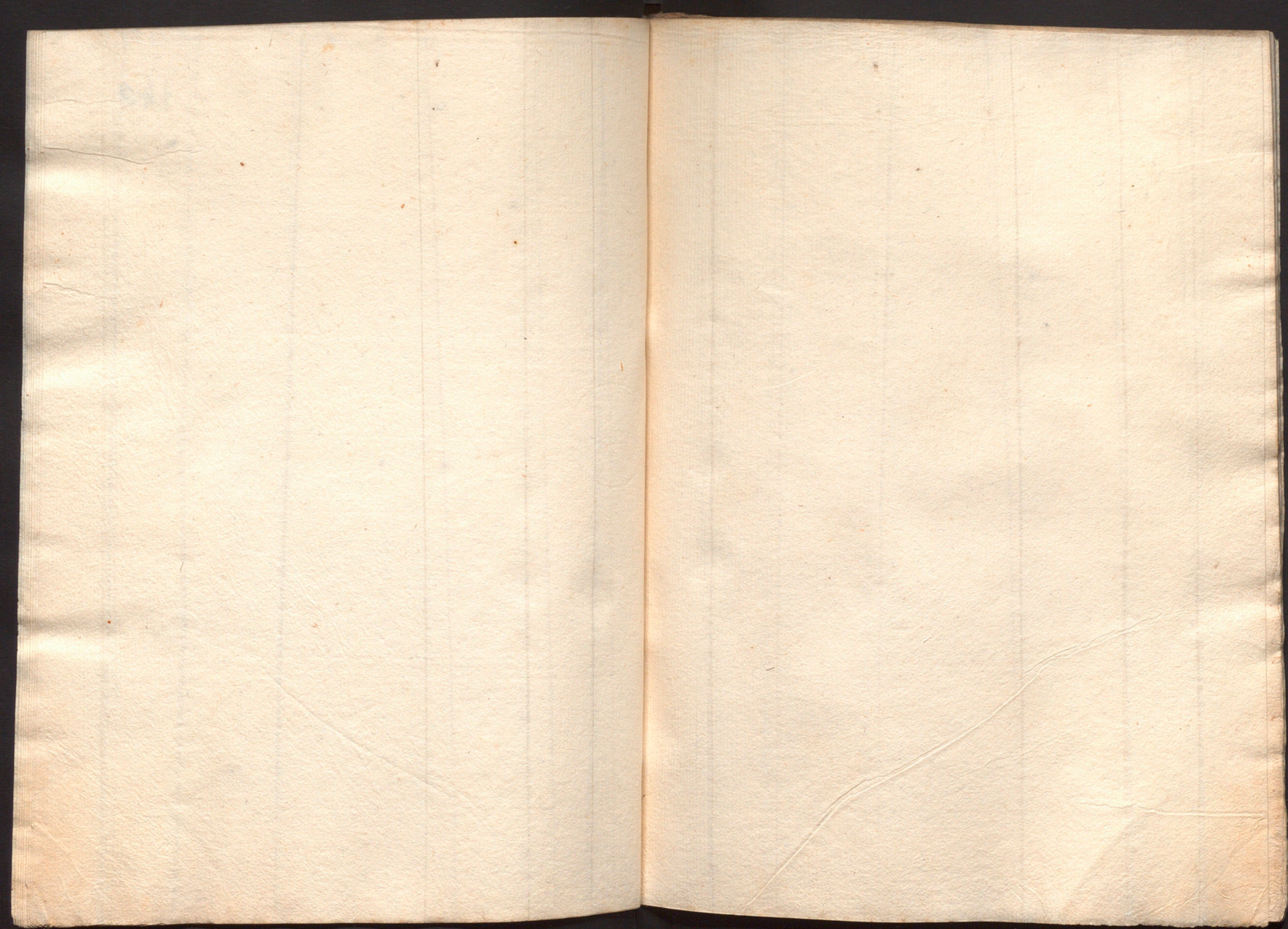


160

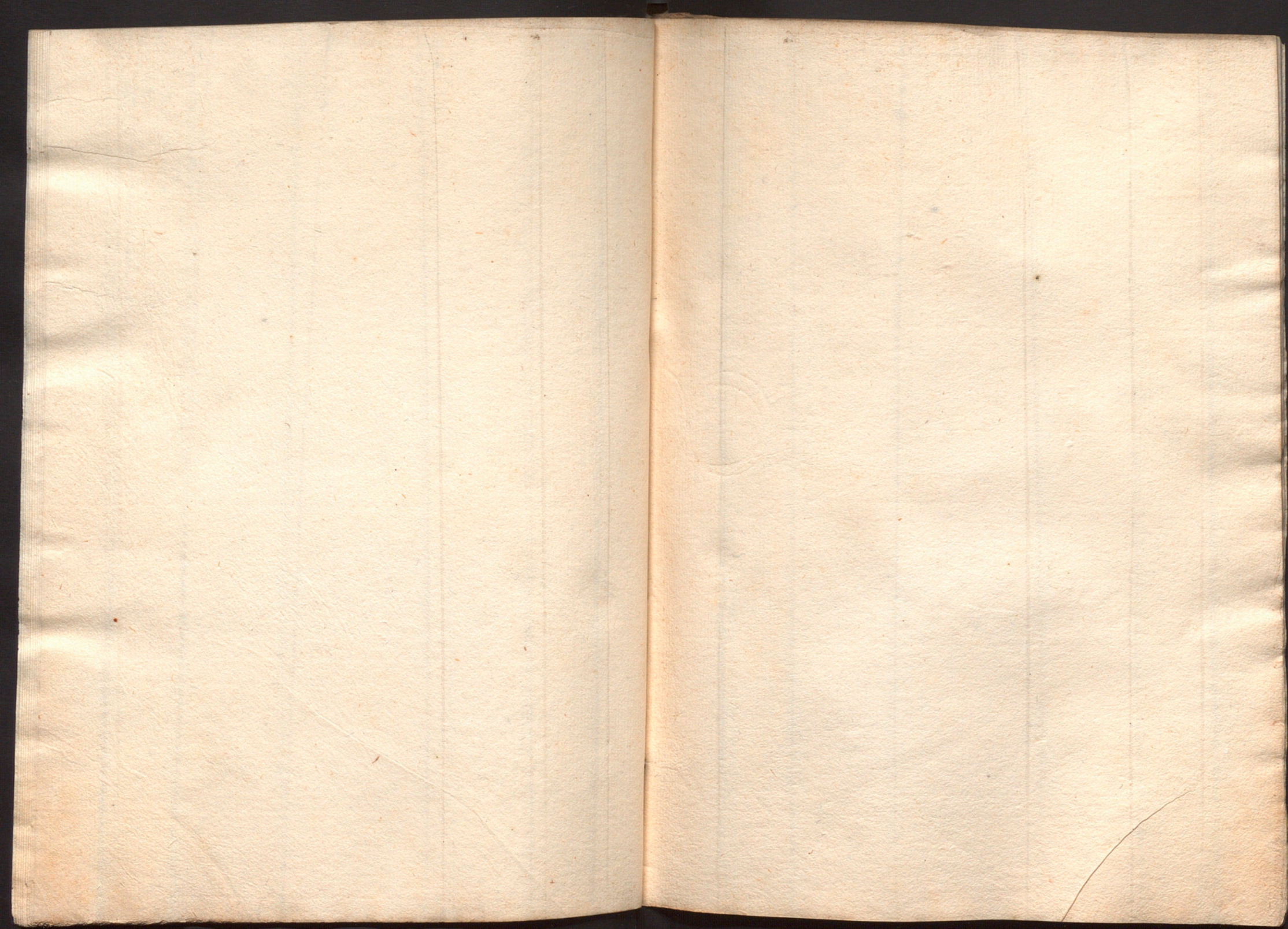


100

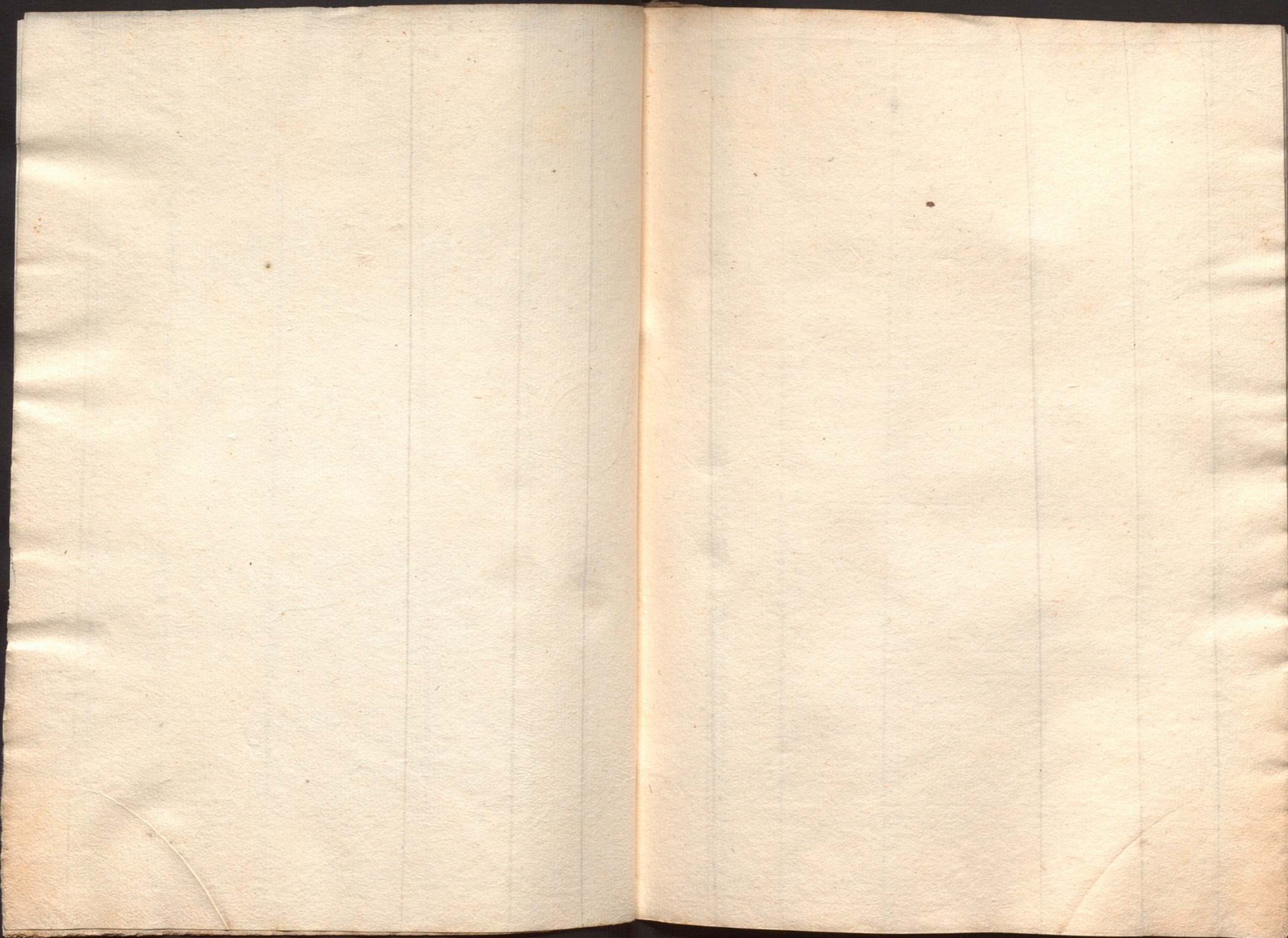




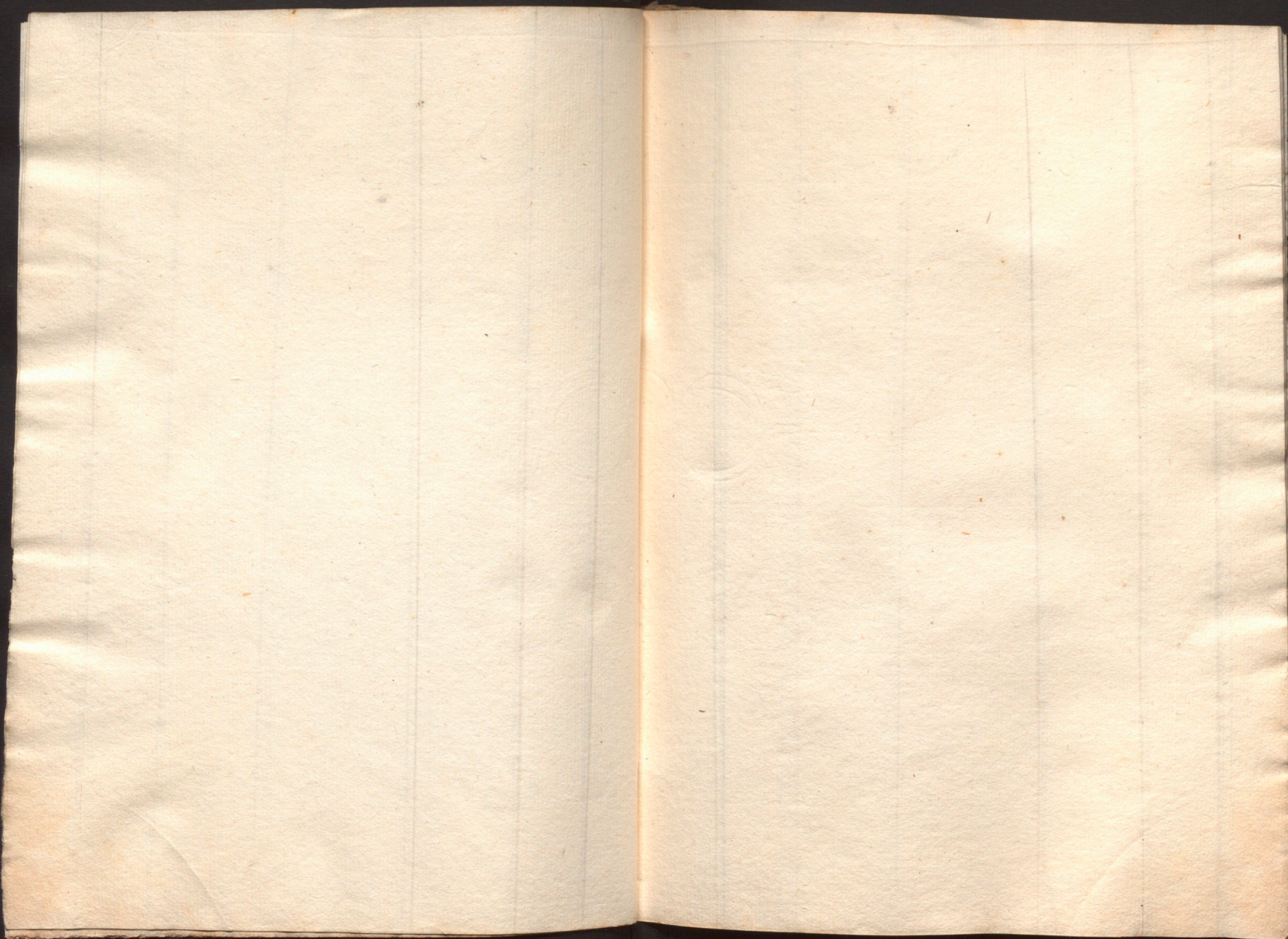




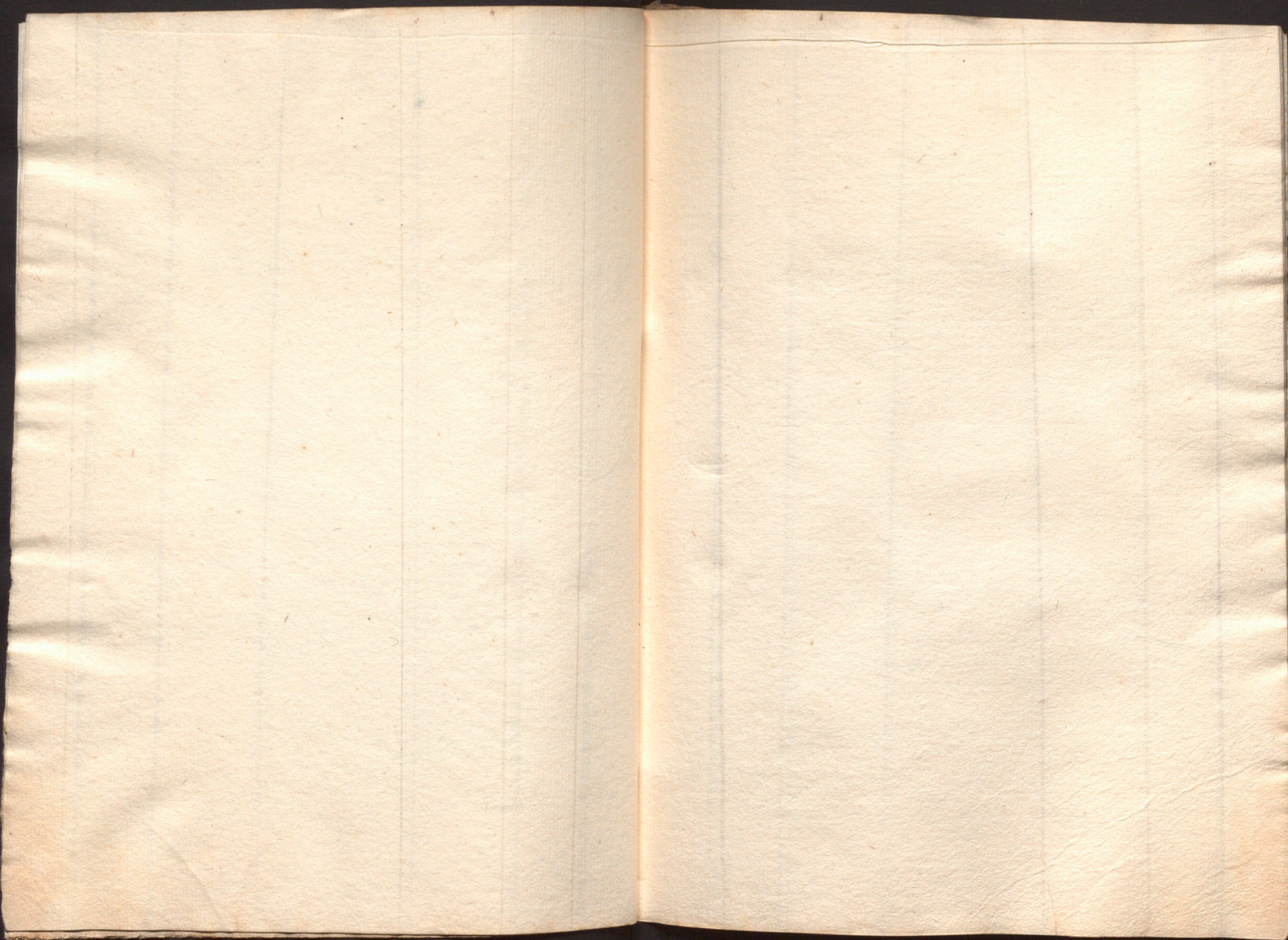




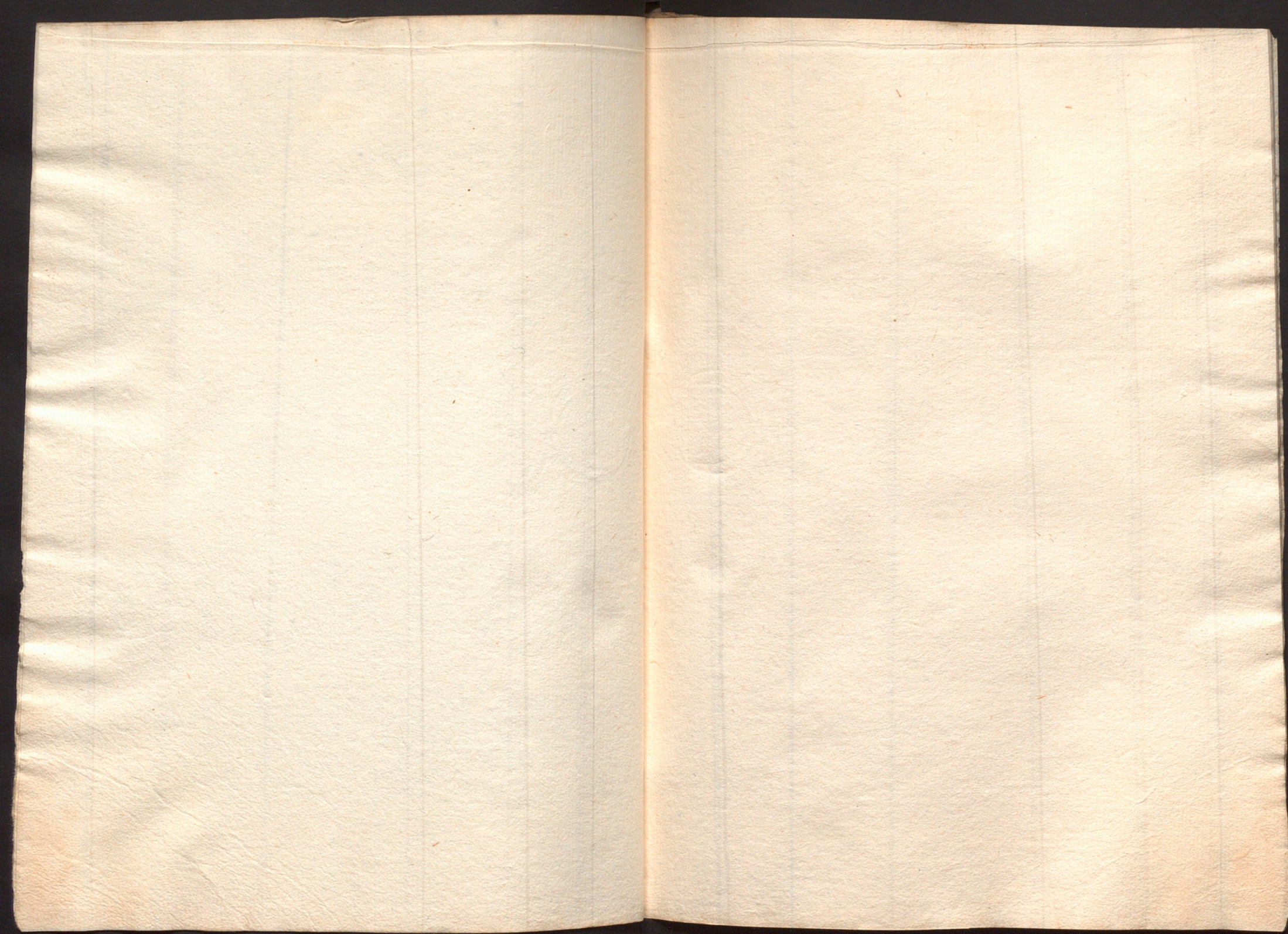




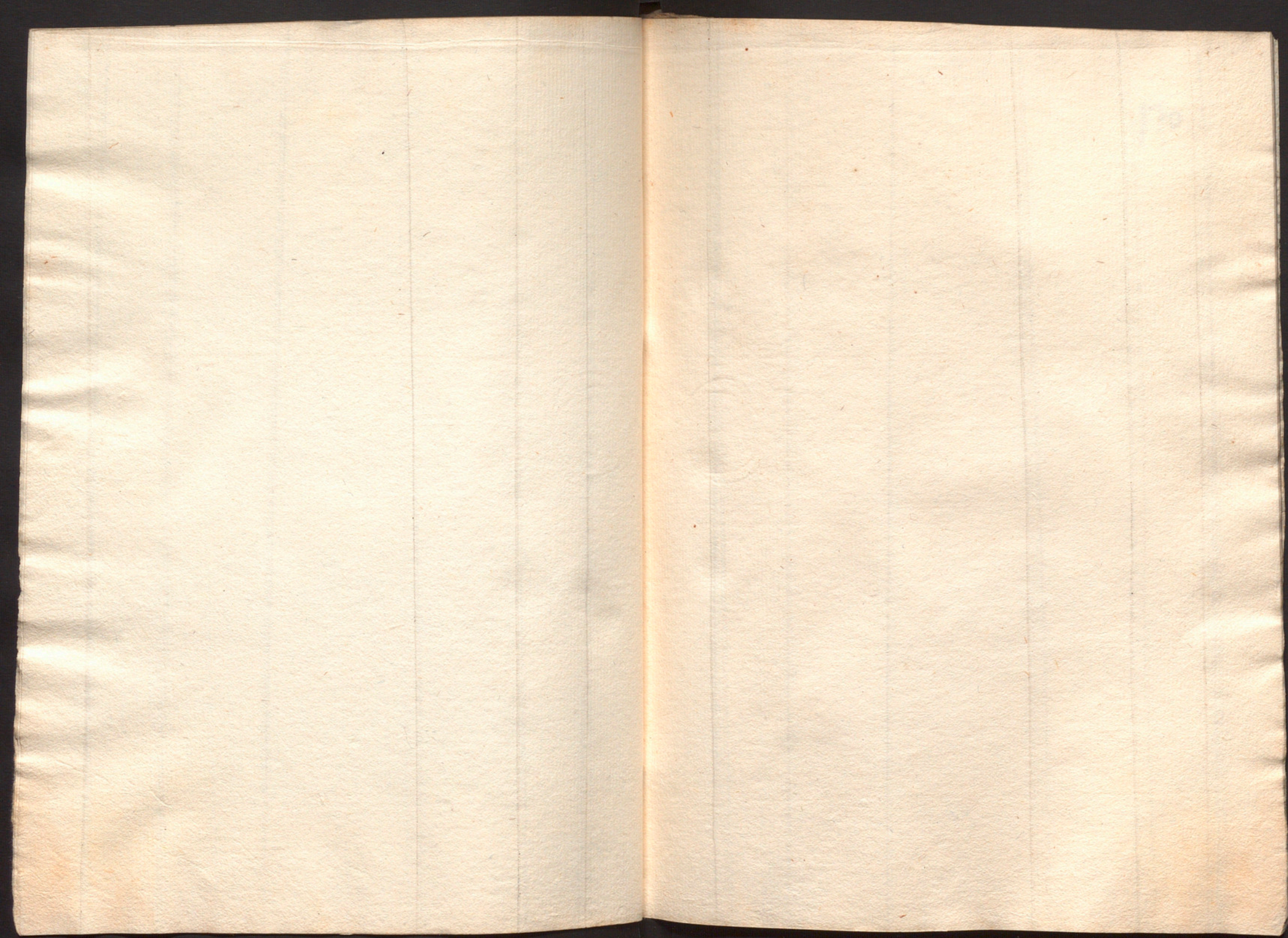














170

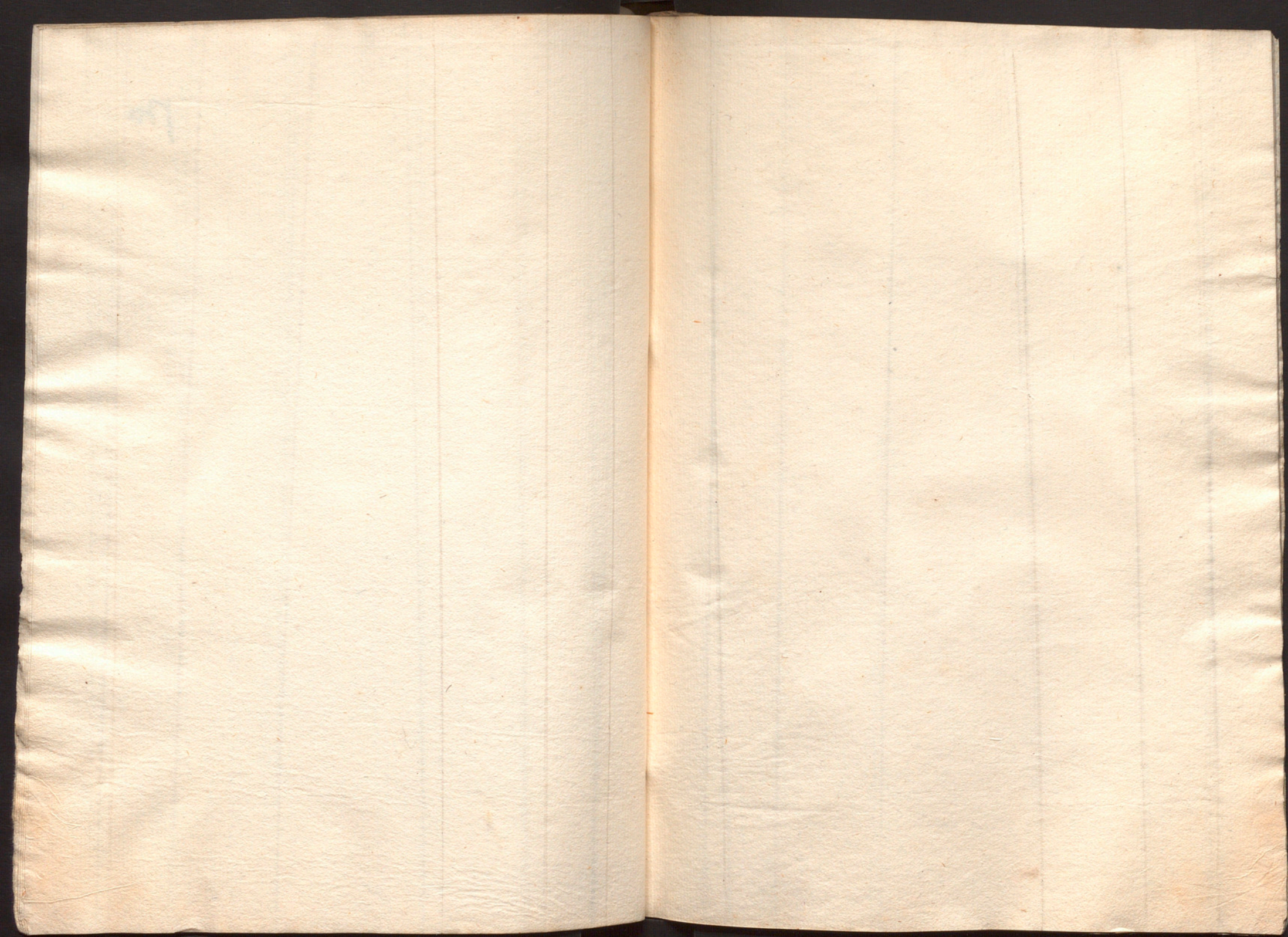


170

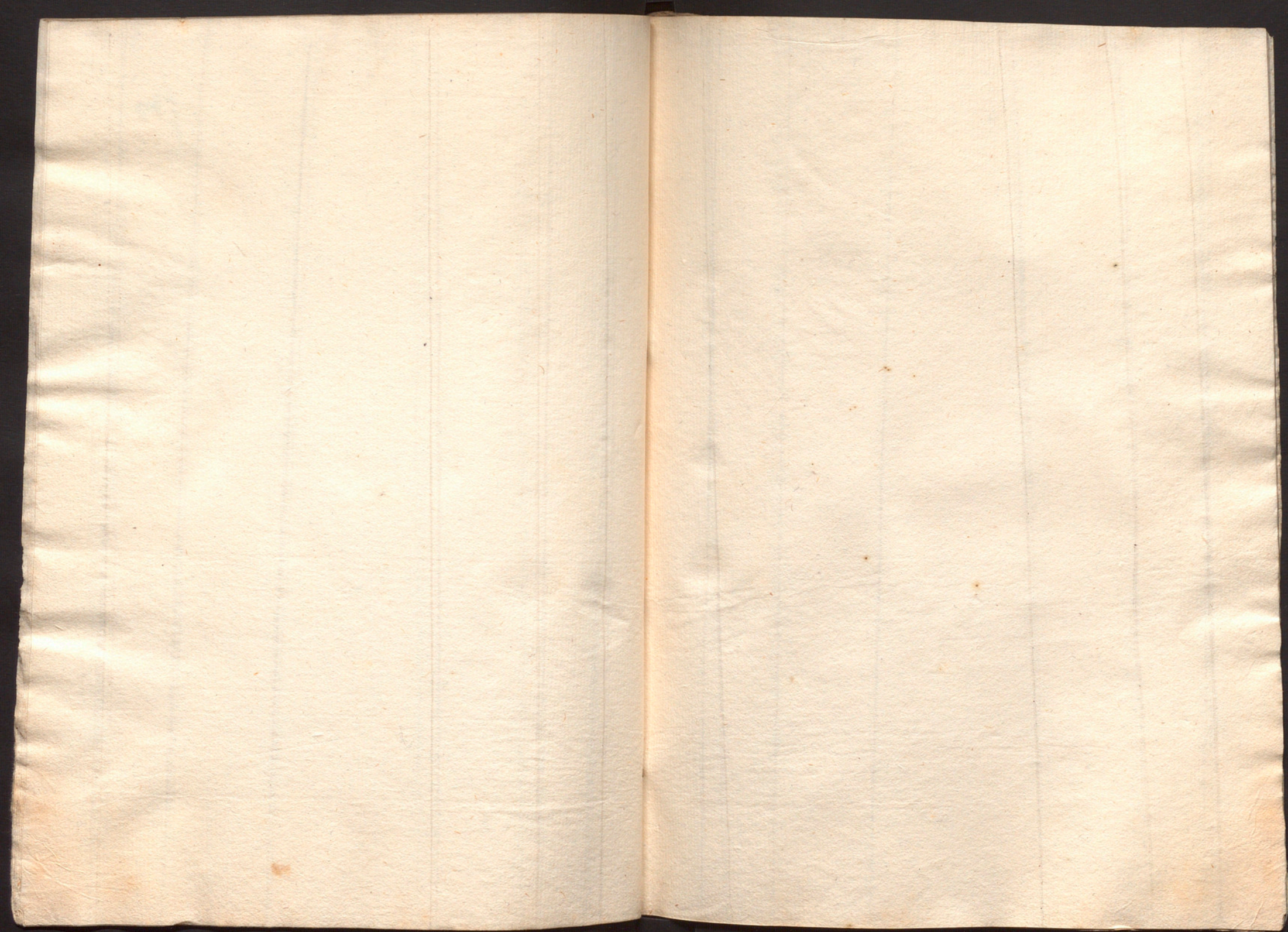


27

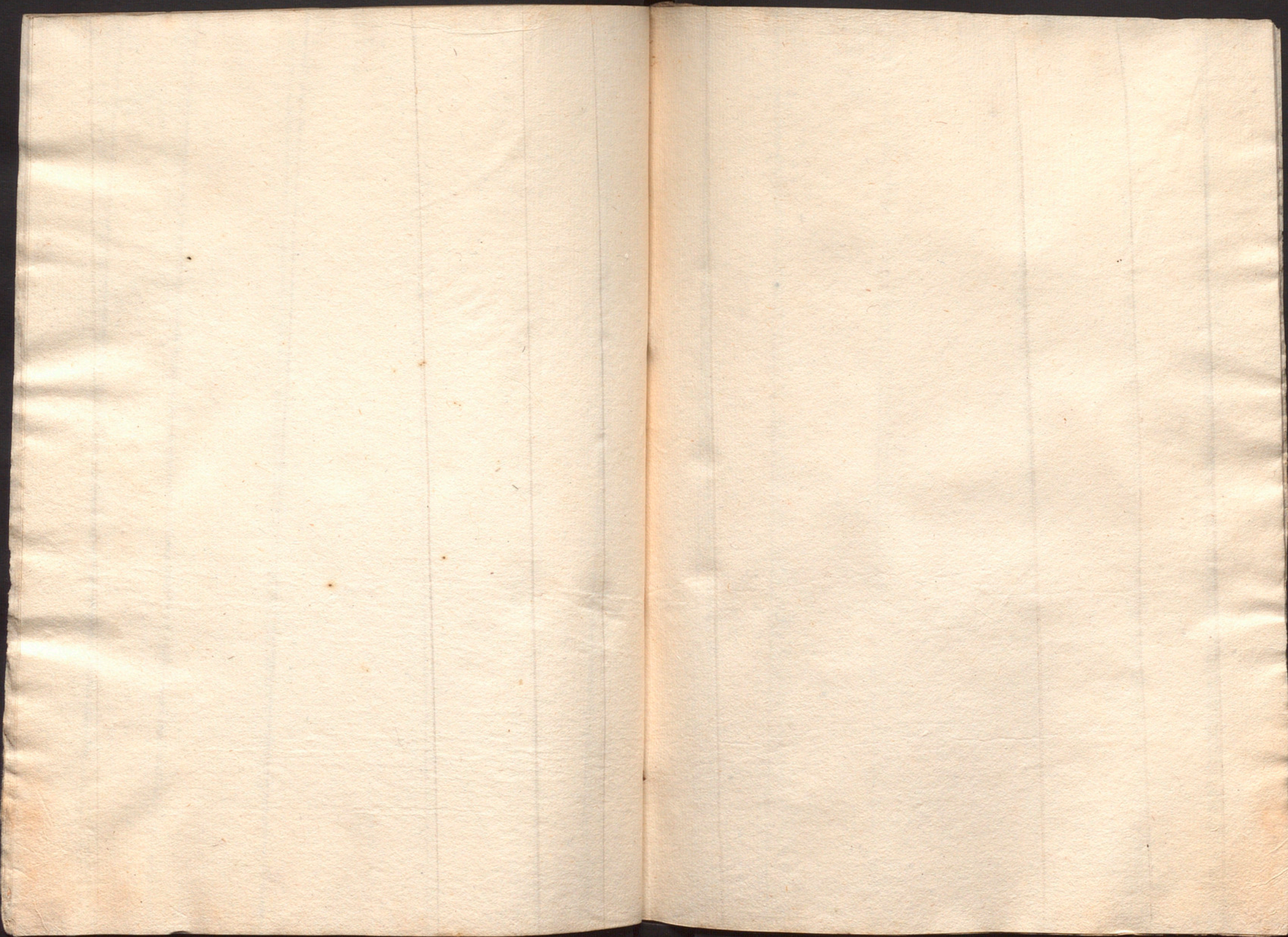




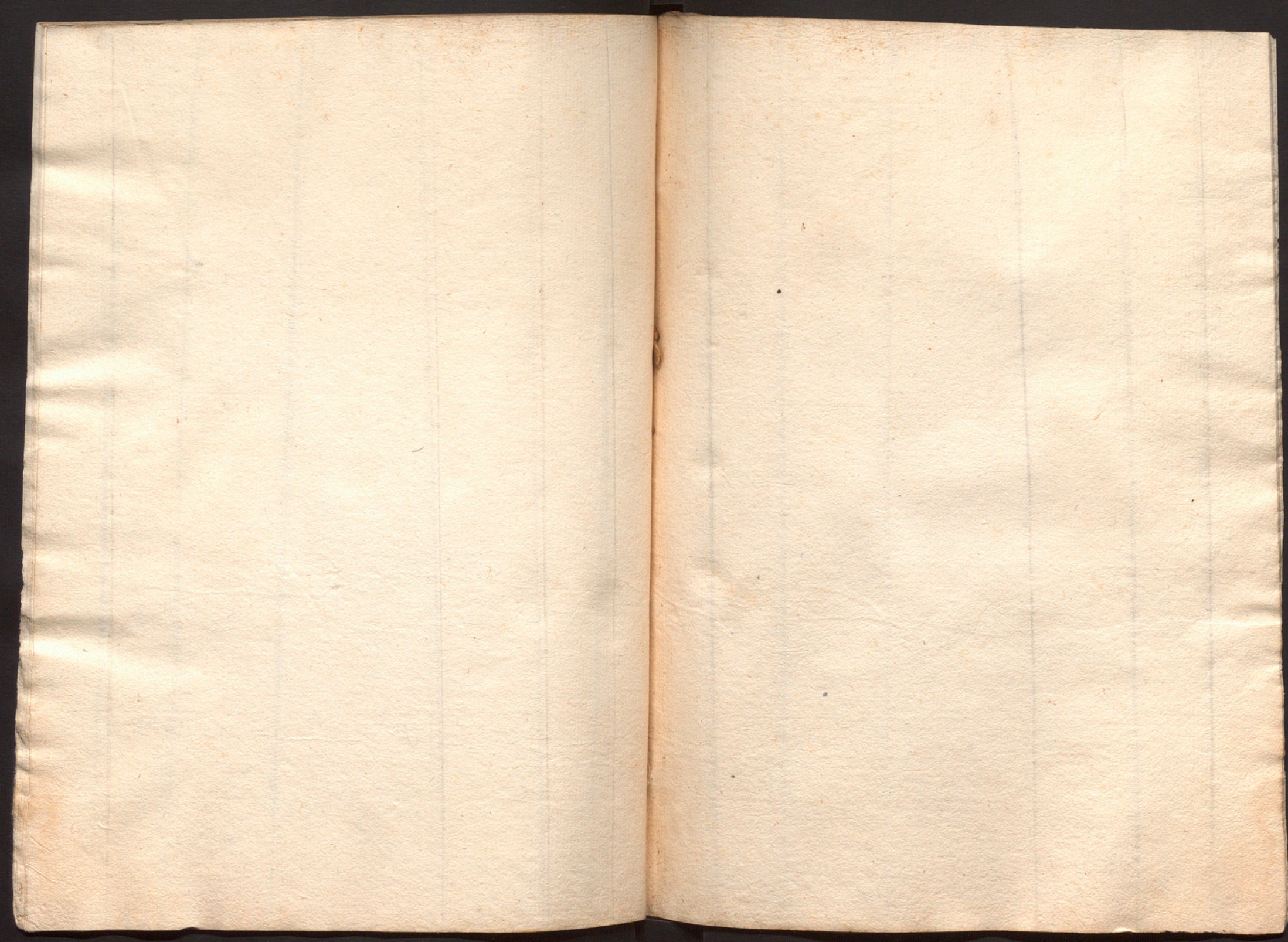




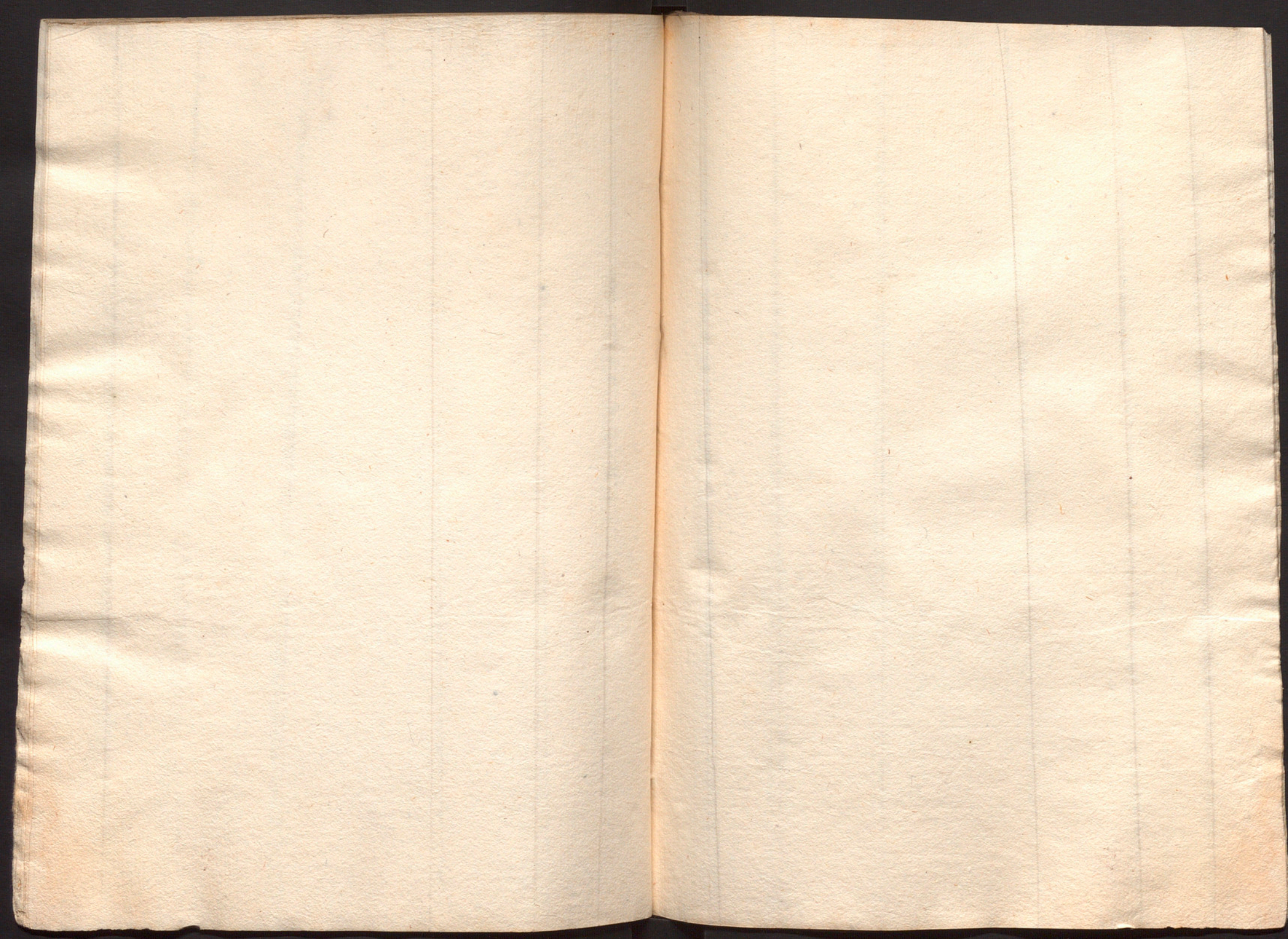




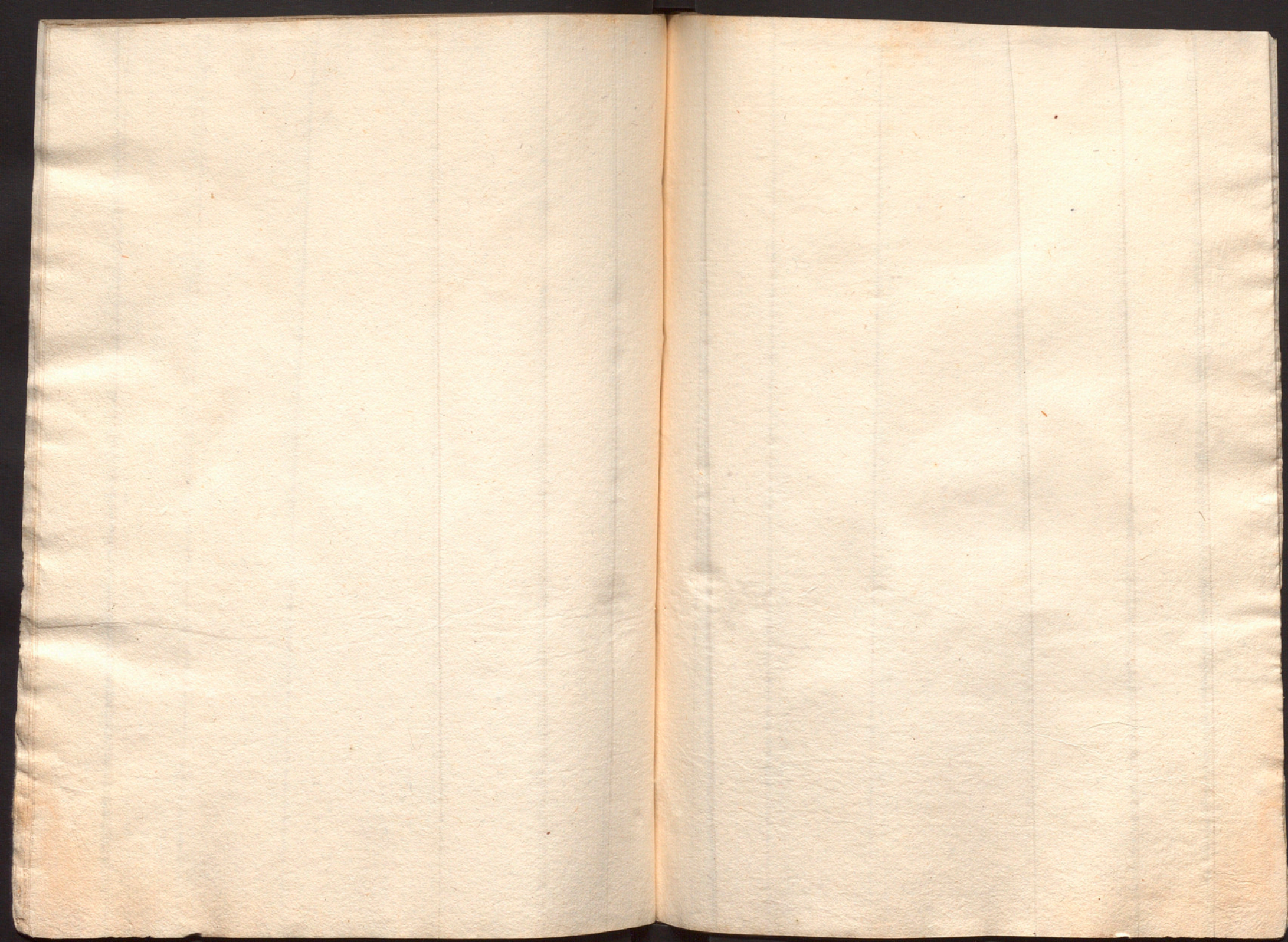




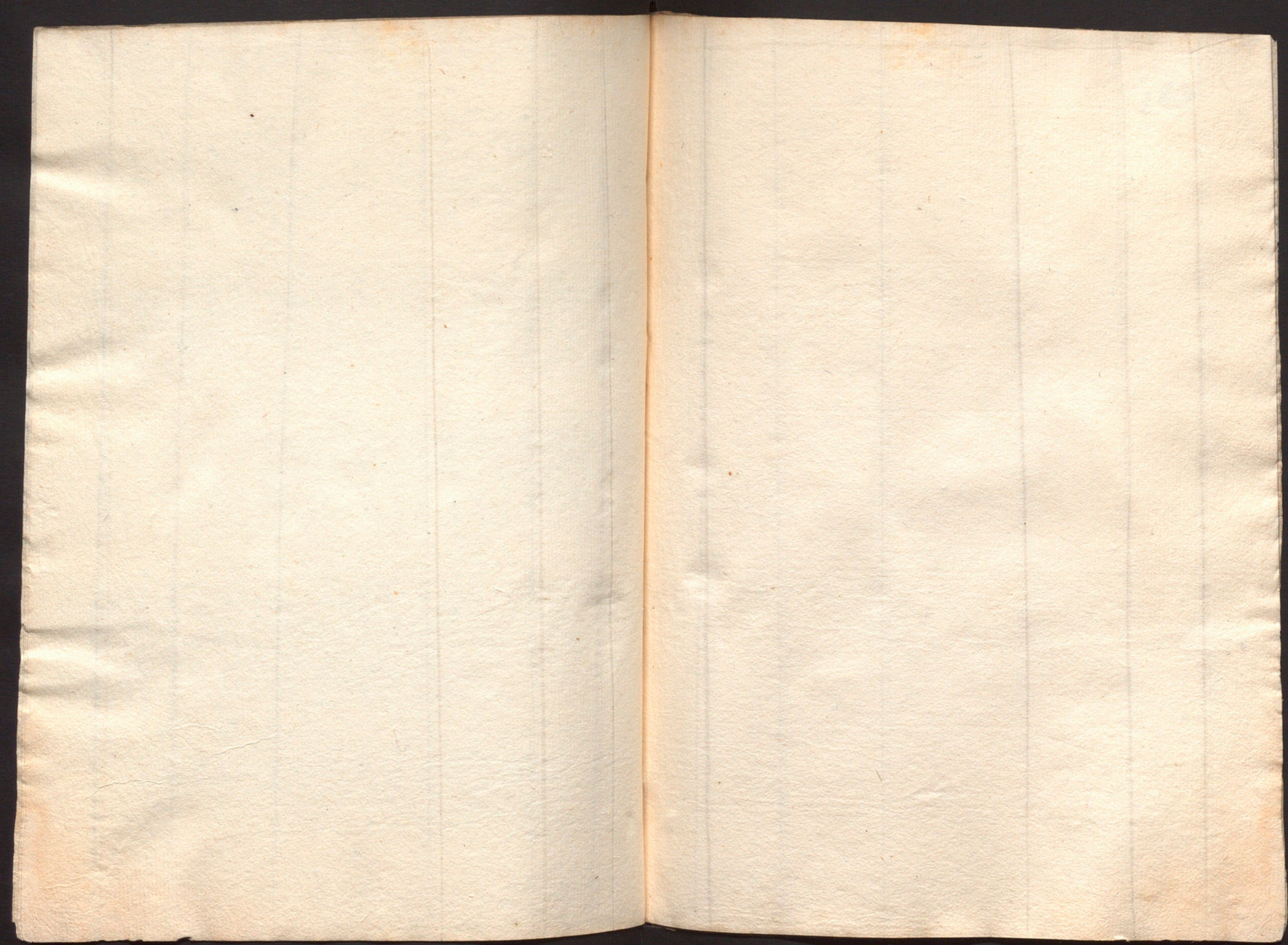
















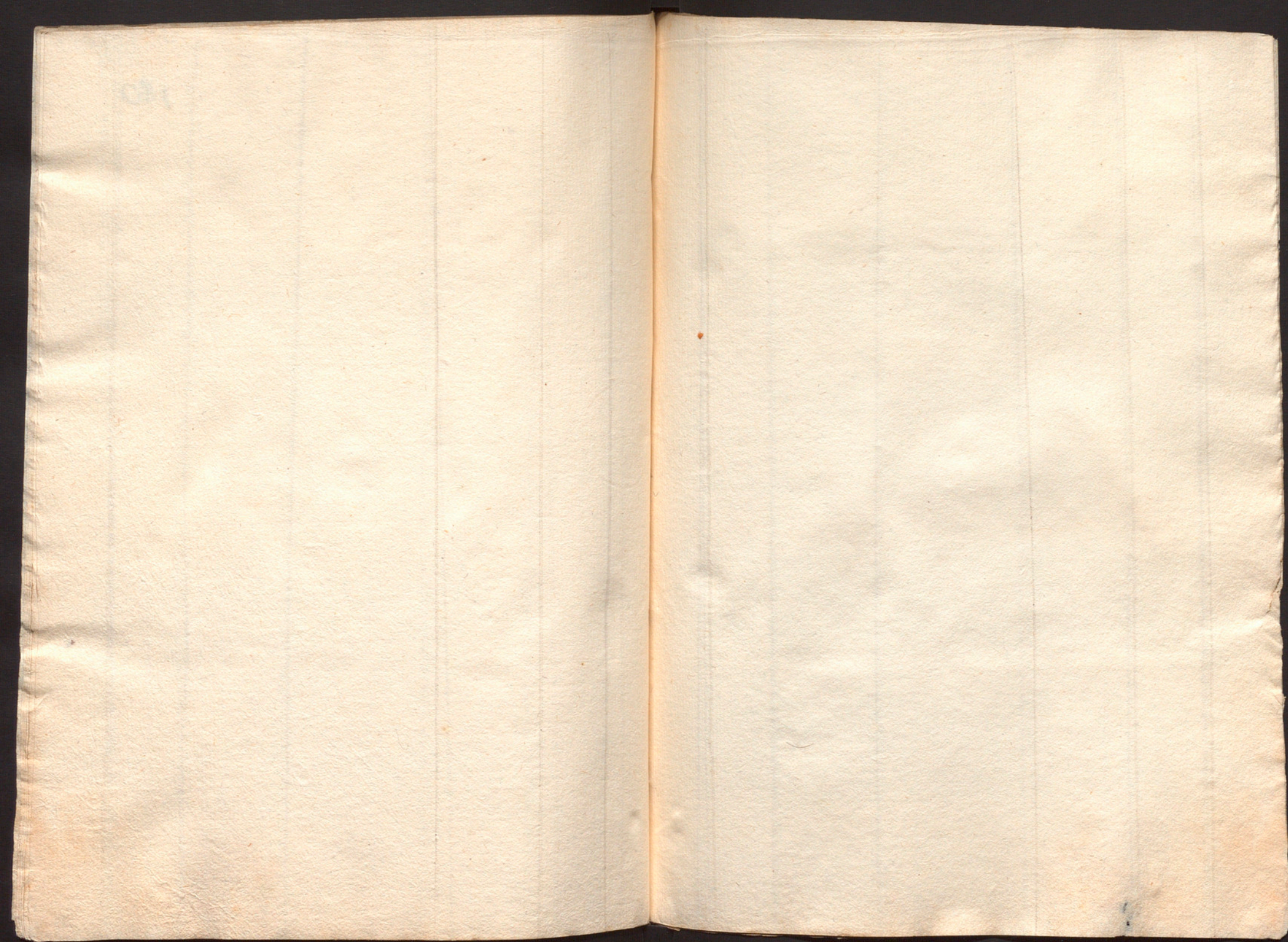


180

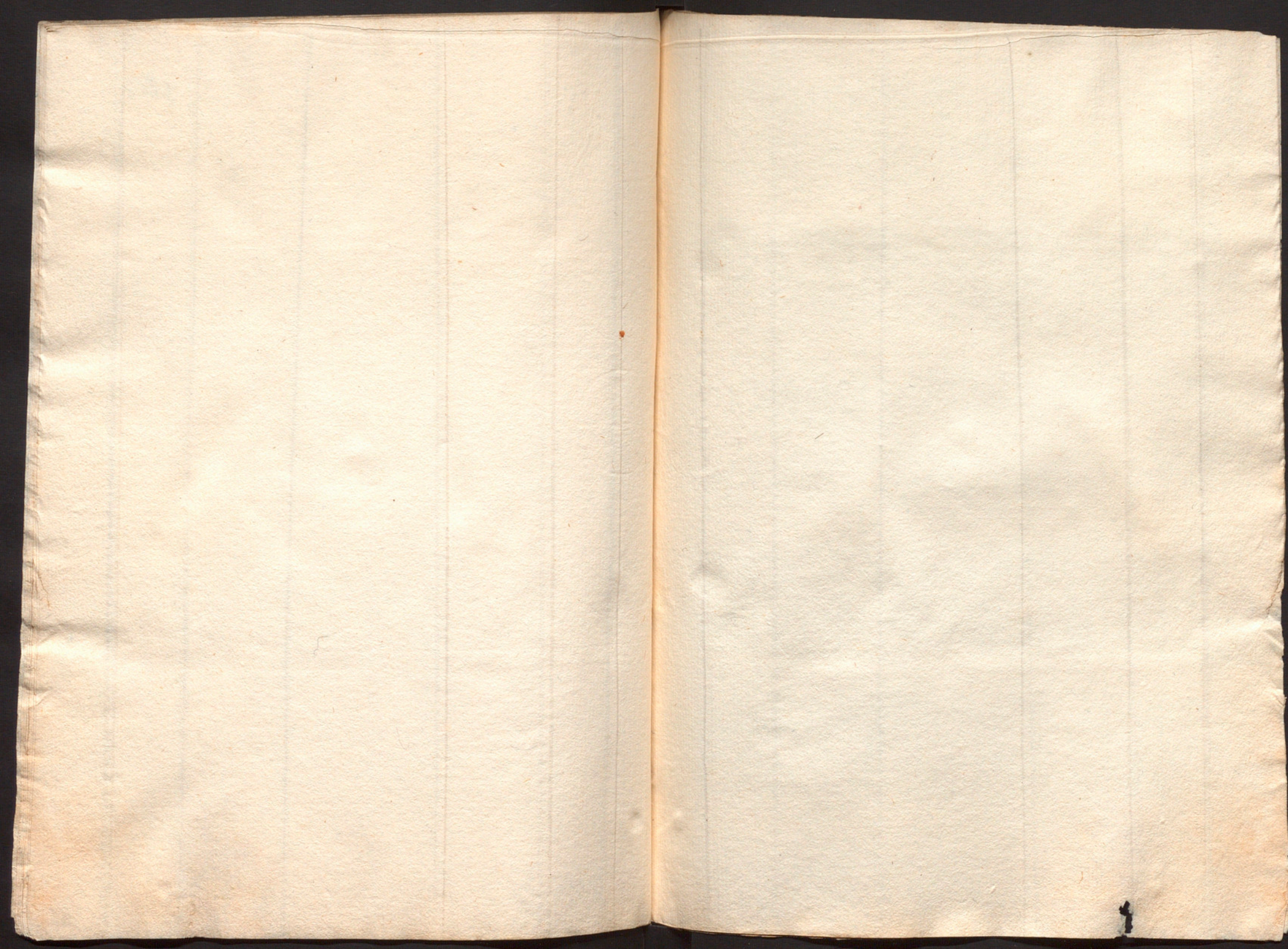


081

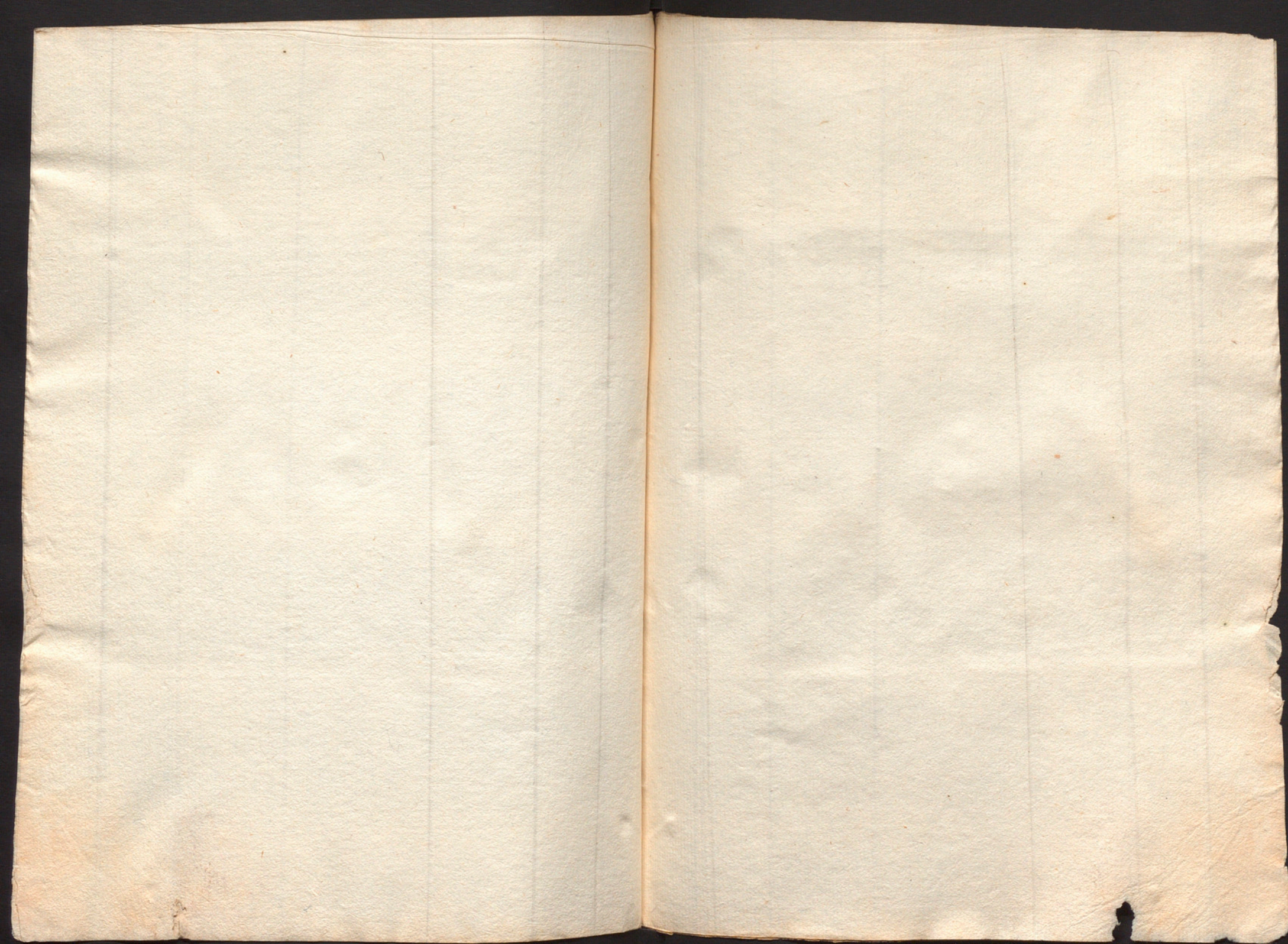




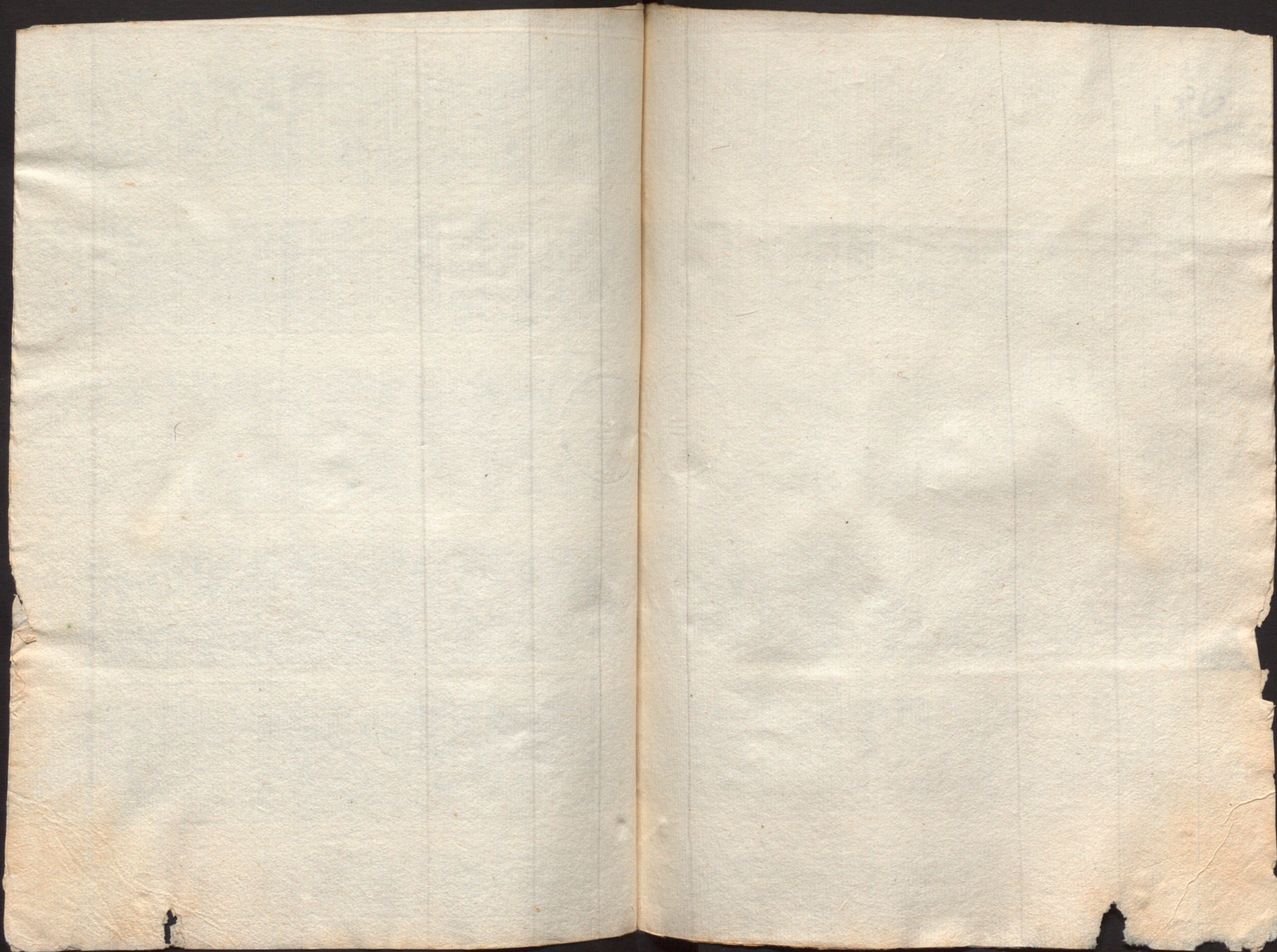














186



ALBA

7.1648.1649



